

Rechnungsgemeinde-Versammlung

vom Dienstag, 27. Mai 2025, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Kradolf



Jahresbericht und Rechnung 2024

- Wenn Sie eine detaillierte Ausgabe der Rechnung 2024 erhalten möchten, melden Sie sich bitte bei der Finanzverwaltung oder lassen Sie uns eine E-Mail mit Ihrer Postanschrift zukommen (info@pgks.ch).
- Pro Haushalt wird eine Botschaft verteilt, weitere Botschaften können auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.
- Die Botschaft steht Ihnen auch als PDF-Datei auf der Homepage www.kradolf-schoenenberg.ch zur Verfügung und kann heruntergeladen werden.

Zustellung des Stimmrechtsausweises

Den Stimmrechtsausweis für die Gemeindeversammlung erhalten Sie mit separater Post. Dieser ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen. Sollte Ihnen der Stimmrechtsausweis bis zum 14. Mai 2025 nicht zugestellt worden sein, so benachrichtigen Sie uns bitte umgehend.

Broschüre an alle Haushaltungen

Diese Broschüre/Botschaft wird in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg versendet. An der Gemeindeversammlung sind jedoch nur Schweizerinnen und Schweizer stimmberechtigt.

Fahrdienst

Neu bieten wir Ihnen einen Fahrdienst von und zur Gemeindeversammlung an, welcher durch die Feuerwehr Sulgen-Kradolf-Schönenberg durchgeführt wird. Abfahrt bei der Braui Buhwil um 19.20 Uhr und ab Landi Geschäft Neukirch um 19.30 Uhr. Die Rückfahrt erfolgt 45 Minuten nach Versammlungsschluss ab dem Parkplatz bei der Mehrzweckhalle Kradolf.

Inhaltsverzeichnis	1
Traktandenliste zur Gemeindeversammlung	2
Vorwort und Jahresberichte 2024	3
Hinweis Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 27. November 2024	23
Rechnung 2024	
• Botschaftstext	24
• Wichtiges in Kürze	27
• Gestufter Erfolgsausweis	28
• Erfolgsrechnung Zusammenzug	29
• Kommentar zu einzelnen Positionen (Gliederungen) der Erfolgsrechnung	30
• Investitionsrechnung Zusammenzug	34
• Bilanz mit Veränderung	35
Anhang zur Jahresrechnung	
• Eigenkapitalnachweis	36
• Finanzkennzahlen	37
• Bericht der Rechnungsprüfungskommission	38
• Genehmigung durch den Gemeinderat	39
Einbürgerungen	
• Robab Mizani, Schönenberg	40
• Rodionov Egor, Oberländer-Rodionov Lilia, Schönenberg, mit Kindern Nikita und Sawa	41
Glasfaser-Erschliessung für die Kommunikation Werkbetriebe: Kreditbegehren von 1'000'000 Franken	42

Traktandenliste zur Rechnungsgemeinde-Versammlung

Mittwoch, 27. Mai 2025, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Kradolf

Traktanden

1. Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 27. November 2024
2. Rechnung 2024
3. Einbürgerungsgesuch Robab Mizani, Schönenberg
4. Einbürgerungsgesuch Rodionov Egor, Oberländer-Rodionov Lilia, Schönenberg,
mit Kindern Nikita und Sawa
5. Glasfaser-Erschliessung für die Kommunikation Werkbetriebe:
Kreditbegehren von 1'000'000 Franken
6. Ehrungen
7. Verschiedenes und Umfrage

Schönenberg, 1. April 2025

DER GEMEINDERAT

***Die Stimmberechtigten haben mit separater Post einen Stimmrechtsausweis erhalten.
Dieser ist an die Versammlung mitzubringen.***

Vorwort

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

2024 – Entwicklung geht weiter

Mit Blick auf das vergangene Jahr stellen wir fest, dass die bauliche Entwicklung mit grossen Schritten voranschreitet, was an den etlichen Baustellen in der Gemeinde offensichtlich zu erkennen ist – Es stellt sich eine grosse Frage: Welches Wachstum ist das beste? Entscheidend ist jedoch weniger die Antwort auf diese Frage, sondern vielmehr unser Umgang mit den Veränderungen und den sich wandelnden Gegebenheiten.

Erfreulich sind die Investitionen unseres Gewerbes, denn diese gelten der Entwicklung der Zukunft. Die entstehenden dominanten Bauten sowie die Neugestaltung älterer Liegenschaften verändern und prägen neben vielem anderen unser Dorfbild neu.

Veranstaltungen werden in unserer Gemeinde geschätzt und immer gut besucht. Jede Präferenz findet dabei ein passendes Motto. Ob Musik, Kultur, Turnunterhaltung, Flossrennen oder kulinarische Genüsse wie Raclette, Fondue, Metzgete, Speck, Fyrobigger etc.- die Auswahl ist vielseitig.

Einen grossen Dank an alle, die Anlässe auf die Beine stellen und organisieren. Freudig stimmt uns auch, wenn wie mit einem Projekttag Jodeln, dem Kindercamp oder Feuerwehr-Informationsabend neue Mitgliedschaften und hoffentlich auch neue Leidenschaften entstehen dürfen. Dazu möchten wir alle motivieren, sich einzubringen und unsere Vereine zu stärken – es lohnt sich!

Im Verlaufe des Jahres wurden wiederum diverse Anliegen an uns herangetragen. Im Namen des Gemeinderates bedanken wir uns für Ihr Vertrauen und bitten Sie, weiterhin Ihre Fragen und Vorschläge direkt bei uns einzubringen.

Einige der Höhepunkte und Projekte:

- Start ins neue Jahr am Neujahrsapéro mit Würdigung unseres Künstlers Willi Oertig
- Bereicherndes Angebot an Anlässen des Kulturvereins Steinacker Kradolf
- Grosses Engagement unserer Vereine für Anlässe und die Gemeinde
- 1 Regierungsrat und 2 Kantonsräte werden aus unserer Gemeinde in die kantonale Politik gewählt
- 3. Frühlingmarkt beim Parkplatz Kirchenzentrum Kradolf
- 50. Mammut-Flossrennen Sitter-Thur – bei top Wetterbedingungen
- Einweihung Pump-Track AachThurLand
- 17. Wandernacht auf dem Ruinenweg
- 1. Augustfeier in Buhwil mit Ansprache unseres Ständerates Jakob Stark
- 3. Familienexpo (ehemals Babyempfang) im Gemeindesaal Schönenberg
- Diverse Adventsfenster in Buhwil, Kradolf, Neukirch und Schönenberg
- Weihnachtsmusik in den Dörfern mit dem Musikverein Kradolf-Schönenberg / Sternenklar im Klein Rigi
- Neues Angebot SBB-Spartageskarte erfreut sich grosser Beliebtheit

Wir freuen uns, dass sich bei Wechseln in der Gastronomie neue, motivierte Betreiber finden – wie beispielsweise im Fischbeizli, das nun als Chnuserbeizli weitergeführt wird. Ebenso erfreut uns, dass das vielfältige Angebot unserer Detailhandelsbetriebe in Kradolf, Neukirch an der Thur und Schönenberg an der Thur auf grosse Beliebtheit stösst. Die Unterstützung des lokalen Gewerbes durch uns Einwohnerinnen und Einwohner bei der Beschaffung und beim Einkauf ist von grosser Wichtigkeit.

Ihr Gemeindepräsident,
Heinz Keller

Gemeindeversammlungen

Datum	Beteiligung	Geschäfte
29.05.2024	99 von 2'289 (4.3%)	• Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. November 2023 • Genehmigung Rechnung 2023 • Einbürgerungsgesuch • Ehrungen
27.11.2024	112 von 2'283 (4.9%)	• Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. Mai 2024 • Kredit: Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug TLF • Kredit: Sanierung Wasserversorgung «Untere Breite», Buhwil • Budget 2025 • Ehrungen

Gemeinderat

Im Jahr 2024 traf sich der Gemeinderat zu 19 (VJ 17) Gemeinderatssitzungen. Die 356 (VJ 318) Geschäfte wurden auf 381 (VJ 354) Protokollseiten festgehalten.



Mitglieder des Gemeinderates

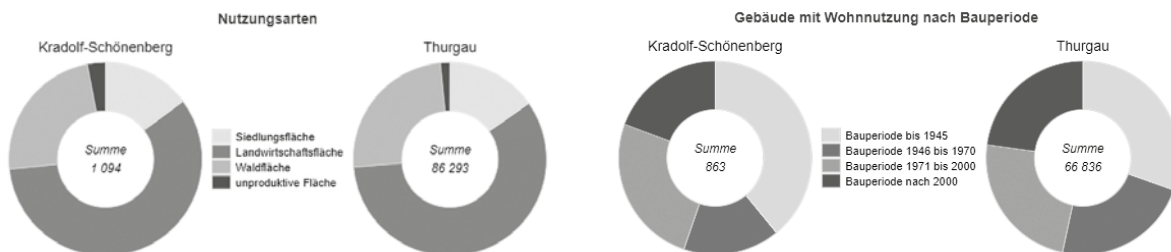
- Gemeindepräsidium **Keller Heinz**, Kradolf
- Ressort Soziales und Gesundheit **Blatter Andrea**, Buhwil
- Ressort Umwelt, Nachhaltigkeit, Landschaft und Entsorgung **Bosshart Dominik**, Vize-Gemeindepräsident, Neukirch an der Thur
- Ressort Gesellschaft, Integration, Bildung und Marketing **Brühlmann Karin**, Schönenberg an der Thur
- Ressort Öffentliche Sicherheit und Verkehr **Altwegg Ralph**, Kradolf
- Ressort Werkbetriebe **Staub Max**, Schönenberg an der Thur
- Ressort Kultur, Sport und Vereine **Zuberbühler Andrea**, Neukirch an der Thur
- Gemeindeschreiber **Fässler Jörg**, Schönenberg an der Thur

Volkswirtschaft

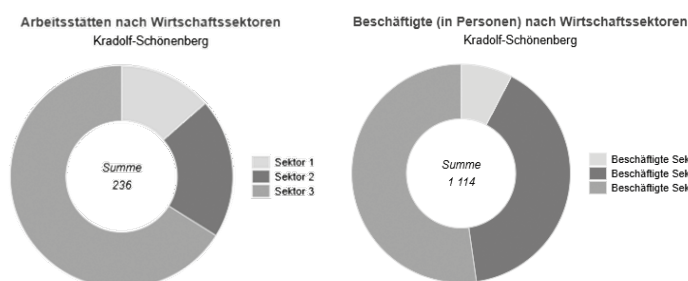
Gewerbe und Arbeitsplätze

In unserer Gemeinde sind rund 236 (VJ 227) Arbeitsstätten registriert. Es sind 1'114 (VJ 1'097) Beschäftigte, von welchen 843 (VJ 838) Vollzeitäquivalente entsprechen. Es sind rund 36 (VJ 41) arbeitslose Personen, was 0.4 % entspricht, registriert. In Kradolf-Schönenberg herrscht nach wie vor eine rege Bautätigkeit. Die Leerwohnungsziffer hat sich im Vergleich zu den Vorjahren verringert und liegt bei rund 1.0% (VJ 4.0%), der kantonale Durchschnitt liegt bei (1.4%). Neubauwohnungen mit hohem Standard sind weiterhin gefragt, Wohnungen mit tieferem Ausbaustandard und älterer Bausubstanz stehen weiterhin unter Druck.

Raum und Gebäude



Wirtschaft und Arbeit



Quelle: Bundesamt für Statistik

Stiftung Mühle, Schönenberg

Im Jahr 2024 waren keine speziellen Aktivitäten der Stiftung Mühle Schönenberg zu vermelden.

Verein AachThurLand

Der Verein AachThurLand präsentierte sich zusammen mit den Partnern Erlen, Hohentannen und Sulgen wieder sehr erfolgreich an der WEGA.



Gemeindestelle für Landwirtschaft

Nach dem Rücktritt von Ruedi Altwegg per 31.12.2024 hat Marcel Iten die Leitung übernommen und wird von Andreas Reutimann unterstützt. Die Kontrolle der Ökoflächen und der geschützten Naturobjekte sind zeitintensive Aufgaben, die im Bereich der Erfassung von Flächen und Objekten durchgehend digitalisiert worden sind. Die Obstgärten blieben glücklicherweise von einem grossen Feuerbrand-Befall verschont. Der Gemeinderat dankt den Mitgliedern der Gemeindestelle für Landwirtschaft für ihren wertvollen Dienst, insbesondere Ruedi Altwegg für seinen langjährigen Einsatz seit Gründung der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg am 01.01.1996.

Personal / Verwaltung

Wir sind dankbar, ein motiviertes und starkes Team in unserer Verwaltung zu haben. Die steigende Einwohnerzahl und die erhöhten Anforderungen an Dokumentationen für die kantonalen Amtsstellen sowie unser hoher Qualitätsanspruch an die Dienstleistung für unsere Einwohnerinnen und Einwohner lassen keine Entspannung der Arbeitslast erwarten.

Wir danken unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren grossen Einsatz und wünschen ihnen für die bestehenden und neuen Aufgaben alles Gute.

Heinz Keller

Ressort öffentliche Sicherheit und Verkehr

Feuerwehrzweckverband Sulgen - Kradolf-Schönenberg

Nach 12 Jahren Amtszeit als Kommandant der Feuerwehr Sulgen – Kradolf-Schönenberg durften wir per 31.12.2024 Norbert Schoch in den wohlverdienten „Feuerwehr-Ruhestand“ verabschieden und haben ihm für seinen hervorragenden Einsatz gedankt. Leo Langhart, der bisherige Vizekommandant, hat per 1. Januar 2025 das Kommando übernommen. Marcel Iten und Michael Geiger unterstützen ihn als neue Vizekommandanten.

Die Feuerwehr wurde 2024 zu über 60 Einsätzen alarmiert. Das sind rund 50% mehr Einsätze als noch im Vorjahr. Besonders die grossflächigen Überschwemmungen Ende Mai und heftige Gewitter führten zu zahlreichen Einsätzen. Hervorzuheben sind auch Brände, die in einer Schulküche, in der Filteranlage einer Sägerei und im Unterstand der ehemaligen Tonwarenfabrik ausgebrochen sind. Diese haben gezeigt, wie wichtig ein sehr schnelles und engagiertes Eingreifen der Ortsfeuerwehr mit den geeigneten Einsatzmitteln ist, um den Schaden gering zu halten und die Entstehung eines Grossbrandes zu verhindern. Ein Highlight in der Feuerwehrausbildung fand letzten Mai statt, als der Atemschutzzug zusammen mit umliegenden Feuerwehren in Andelfingen ZH im Feuerwehrausbildungszentrum unter realen Bedingungen verschiedenste Szenarien trainieren konnte.

Für den geplanten Ersatz des Tanklöschfahrzeugs aus dem Jahr 1998 wurde eine Beschaffungskommission ins Leben gerufen, die die Ausschreibung und Evaluation des neuen Fahrzeugs durchführte. An den Gemeindeversammlungen der beiden Gemeinden Sulgen und Kradolf-Schönenberg wurde den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern der ausgewählte Fahrzeugtyp vorgestellt: ein Tanklöschfahrzeug der Firma Rosenbauer, aufgebaut auf einem MAN-Chassis. Die Auslieferung wird im Spätsommer 2025 erfolgen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Feuerwehrdienstleistenden herzlich für ihren Einsatz für die Allgemeinheit bedanken. Ein besonderer Dank geht auch an das höhere Kader der Feuerwehr und an die Mitglieder der Feuerwehrkommission, die mit der Kommandoübergabe und der TLF-Beschaffung zahlreiche zusätzliche Stunden für die Feuerwehr geleistet haben.

Sicherheit und Ordnung

Die Securitas-Kontrollen fanden im vergangenen Jahr wieder im normalen Rahmen statt. Erfreulicherweise gab es nur wenige Vorkommnisse. Leider ist Littering entlang von Verkehrswegen, in Wiesen, an den Thurufem sowie an Grillstellen ein zunehmendes Problem. Ebenfalls häufen sich Beschwerden über liegengelassenen Hundekot auf Wiesen, Verkehrswegen und Spielplätzen. Dem Gemeinderat ist es ein grosses Anliegen, dass auf unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie auf unsere Umwelt Acht gegeben wird und jeder seine Pflichten wahrnimmt. Nur so können auch in Zukunft Spiel- und Grillplätze sowie Wanderwege erhalten bleiben oder gar neu erstellt werden.

Verkehr

Im Mai 2024 absolvierte ein Pionierzug des regionalen Zivilschutzes seinen jährlichen Wiederholungskurs in unserer Gemeinde. Die Holzlatten des Buhwilerstegs waren in schlechtem Zustand, sodass eine Sanierung notwendig wurde. Für den Zivilschutz ist eine solche Instandstellung eine willkommene Gelegenheit, den Umgang mit den entsprechenden Gerätschaften und der Höhensicherungsausrüstung in der Praxis zu üben.

Während der Arbeiten zeigte sich, dass mehr Latten beschädigt waren als ursprünglich angenommen. Deshalb wird der Rest im diesjährigen Zivilschutz-WK ebenfalls instandgesetzt.

Die hohen Niederschlagsmengen und die teils heftigen Sommergewitter führten zu erheblich mehr und aufwendigeren Instandstellungsarbeiten auf unseren Flurstrassen. Deswegen mussten vorgesehene, dringende Sanierungsprojekte wieder verschoben werden. Um dringend sanierungsbedürftige Flurstrassenabschnitte wieder instand setzen zu können, hat der Gemeinderat auf Antrag der Arbeitsgruppe Flurstrassen die Grundeigentümerbeiträge angepasst. Die Grundpauschale wurde von bisher 10 auf 30 Franken erhöht, der Flächenbeitrag von bisher 12 auf 24 Rappen pro Are. Diese Tarife entsprechen auch dem Niveau unserer Nachbargemeinden.

Ein besonderer Dank geht hier an das ganze Team unseres gemeinsamen Werkhofs mit Sulgen.

Ralph Altwegg

Ressort Gesellschaft, Integration, Bildung und Marketing

Verein Jugendraum Sulgen-Kradolf-Schönenberg

Der Jugendtreff Sulgen-Kradolf-Schönenberg trägt neu den Namen Jugendraum. Das Treffteam besteht weiterhin aus Treffleiter Roman Kernen und Mitarbeiterin Lavinia Rinaldi. Springerin Cornelia Wild ist seit dem Frühjahr 2024 nicht mehr im Treff tätig. Seit dem Frühling 2024 ist Roman Kernen zudem in den Gemeinden Kradolf-Schönenberg und Sulgen als aufsuchender Jugendarbeiter tätig. Für die Jugendlichen wurden im vergangenen Jahr neben dem laufenden Jugendtreffbetrieb auch spezielle Anlässe organisiert, wie beispielsweise das Auholz-Turnier und der Clean-Up-Day. Einmal pro Monat finden geschlechtergetrennte Treffs statt, die sehr gut besucht sind.
www.jugendraum.ch



FAME-Betrieb

Verein FAME / Schulergänzende Betreuung

FAME bietet schulergänzende Betreuung für Kindergarten- und Primarschulkinder im Gebiet der VSG Region Sulgen an. Die Morgenbetreuung vor dem Unterricht sowie der Mittagstisch werden in Sulgen und Kradolf angeboten. Die Nachmittagsbetreuung findet für alle Kinder im Pavillon Kradolf statt. Die Auslastung konnte im Jahr 2024 erfreulicherweise um ca. 20% gesteigert werden.
www.verEIFAME.ch

VSG Nollen / Dreijährige Versuchsphase Tagesstrukturen

Seit August 2023 wird im Gebiet der VSG Nollen versuchsweise eine schulergänzende Betreuung angeboten. Diese steht Kindern aus der VSG Nollen zur Verfügung. Die Räumlichkeiten befinden sich im ehemaligen Kindergarten in Wuppenau. Das Pilotprojekt läuft bis Sommer 2026 und wird – sofern genügend Nachfrage besteht – anschliessend in einen Regelbetrieb überführt.
www.vsg-nollen.ch -> Schulbetrieb -> Tagesstrukturen

Frühe Förderung / Familienexpo

Bereits zum dritten Mal führte die Politische Gemeinde zusammen mit dem Zwucktreff Kradolf am 16. November 2024 die Familienexpo (ehemals Babyapéro) durch. Eingeladen waren alle Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren. Elf Aussteller aus den Bereichen Mütter- und Väterberatung, Babyschwimmen, Komplementärmedizin, Spielgruppe, Muki-Turnen und Kinderbetreuung präsentierten ihre Angebote für Babys und Kleinkinder. Neben dem Kennenlernen der verschiedenen Angebote bot sich den anwesenden Familien bei einem Apéro die Gelegenheit, Kontakte mit anderen Familien aus der Gemeinde zu knüpfen.

Selektives Obligatorium zur vorschulischen Sprachförderung / Murrelhaus Sulgen-Schönenberg-Kradolf

Zu Beginn des Schuljahres 2024/2025 wurde das selektive Obligatorium zur vorschulischen Sprachförderung (SOVS) eingeführt. Kinder mit Deutschförderbedarf besuchen im Jahr vor dem Kindergartenereintritt ein Sprachförderangebot für 4 bis 6 Stunden pro Woche. Ziel ist es, sie bestmöglich auf den Kindergarten vorzubereiten. Das Angebot wird vom Zwucktreff Kradolf und dem Murrelhaus Sulgen-Schönenberg-Kradolf bereitgestellt. Die Sprachspielgruppe Murrelhaus erfreut sich auch unter dem SOVS weiterhin grosser Beliebtheit – obwohl die Kinder dort doppelt so viele Stunden wie vom SOVS gefordert besuchen. Dadurch ist ein deutlich spürbarer Lernfortschritt erkennbar.
www.murrelhaus.ch

Kompetenzzentrum Integration Bezirk Weinfeld (KOI)

Das zentrale Angebot des KOI ist die Beratung der ausländischen Bevölkerung im Bezirk Weinfeld in verschiedenen Lebensbereichen wie Berufstätigkeit, Sprache, Schule und privaten Angelegenheiten. Zudem haben Fremdsprachige die Möglichkeit, durch das KOI subventionierte Deutschkurse zu besuchen. Das KOI hat seinen Sitz in Weinfeld und beschäftigt zwei Teilzeitmitarbeitende. Die Anzahl der Beratungsgespräche sowie die Besuche im Sprachcafé haben im Jahr 2024 weiter zugenommen. Das Präsidium wird von Franca Burkhardt geführt.
www.koibw.ch

Seniorenzentrum Region Sulgen (SZS)

Uschi Kessler hat die Gemeinde Kradolf-Schönenberg jahrelang im Verwaltungsrat des Seniorenzentrums Region Sulgen vertreten. Im Juni 2024 trat sie als Verwaltungsrätin zurück. Ihre Nachfolge als Gemeindevertreterin übernahm Karin Brühlmann.
Das Jahr 2024 war für das SZS neben verschiedenen Wechsels im Verwaltungsrat insbesondere vom Sanierungs- und Erweiterungsprojekt geprägt, bei dem die Projektierungsphase gestartet ist.

Karin Brühlmann

Ressort Kultur, Sport und Vereine

Kulturverein Steinacker

Puppentheater, Melodien und Geschichten, Buchvernissage, Reisebericht, Irish Folk und mehr - das Programm war auch in diesem Jahr vielfältig und bunt, sodass alle Kulturfreunde auf ihre Kosten kamen.

Frühlingsmarkt Kradolf

Der Frühlingsmarkt am 27. April 2024 erfreute viele Aussteller und Besucher aus der näheren und weiteren Region.

Mammut Flossrennen

Das 50. Flossrennen - ein Jubiläum, das gefeiert wurde. Beim Startpunkt, unterwegs und auch am Ziel in Kradolf bot der Verein tolle Angebote für Gross und Klein. Immer ein Spektakel sondergleichen, in diesem Jahr nochmal etwas grösser und bunter.

17. Wandernacht

Begleitet von der untergehenden Sonne und den spannenden Geschichten und Legenden der Erzählerinnen des Thurgauer Märlikreises wurde die Wandernacht auf dem Ruinenweg zu einem besonderen Erlebnis. Zum Abschluss wurden die Teilnehmenden in der Ruine Last vom Ski- und Wanderclub bewirtet. Der Gesang des Jodelclubs Klein Rigi trug uns schliesslich noch ein Stück durch die Nacht.

Bundesfeier

Von der Genossenschaft attraktives Buhwil empfangen, war die Mehrzweckhalle Buhwil für die Geburtstagsfeier der Schweiz herausgeputzt. Nach feinen Köstlichkeiten aus der Festwirtschaft hörten wir den Worten von Ständerat Köbi Stark zu und genossen die Musik des Musikvereins Kradolf-Schönenberg. Den angebrochenen Nachmittag liess man mit Geselligkeit, Dessert und schönen Gesprächen ausklingen.

Kindercamp Spiel, Sport und Spass 2024

Eine zweite Ausführung der Kinderwoche in Zusammenarbeit mit den Vereinen wurde vom 5. bis 9. August verwirklicht. Dank der grosszügigen Unterstützung aus dem Gewerbe und den Behörden konnten 56 Kinder fünf Tage lang kostenlos Sport, Spiel und Spass geniessen. Ob in der Turnhalle, auf dem Aussenplatz oder im freien Gelände - die Lektionen waren äusserst vielfältig und die Kinder konnten viele Tätigkeiten kennenlernen.



Genossenschaft Schwimmbad Thurfeld

Der Saisonstart war – wie so oft – von nassem und kühlem Wetter begleitet. In diesem Jahr brauchte es etwas mehr Durchhaltevermögen, doch dann kam der Sommer. Viele Besucherinnen und Besucher genossen die Anlage und der Badebetrieb verlief – bis auf ein paar kleinere Blessuren – unfallfrei. Im September begannen sofort die Arbeiten für die Neufolierung des grossen Schwimmbeckens. Die neue Folie musste zwingend noch vor dem ersten Frost eingebaut werden. Für die Randabschlüsse reichte die Zeit jedoch nicht mehr aus – diese werden im Frühling 2025 fertiggestellt.

Sportliches Highlight

Die Mädchen des FC KS-Sulgen in der Kategorie FF15 übernahmen die Tabellenführung und konnten diese bis zum Saisonschluss verteidigen.

Hans Nessensohn nahm bei der Veteranen-Judo-Weltmeisterschaft in Las Vegas teil und gewann die Silbermedaille.

Weitere Höhepunkte im 2024

- gesellig: Neujahrsapéro, Seniorenstamm, Sternklar, Chlaushütte, Silvesterläuten, Grillplausch, Fyrobog-Treff, Fүүrwehrbeiz, Sommerbar, Fyrobigbar
- sportlich: Spielturniere, Eröffnung Pumptrack
- musikalisch: Ständli und Weihnachtsmusik des MVKS
- zielorientiert: Wildsauenschiessen, Speckschiessen, Ruinenschiessen
- kulturell: Kirchenkonzerte, Museumstage, Kraftzentrale, Projektstage Jodeln
- aktiv: Adventsfenster, offene Türen, Kinderdisco, Schauturnen
- kulinarisch: Fondueplausch, Spaghettiplausch, Suppenzmittag, Grillplausch, Racletteplausch

Andrea Zuberbühler

Ressort Soziales und Gesundheit

Fürsorgebehörde

Gemäss dem Sozialhilfegesetz leistet die Fürsorgebehörde Unterstützung bei drohender oder bestehender sozialer Not, definiert Rahmenbedingungen und legt in Ausnahmefällen Art und Umfang der Unterstützung fest. Ziel der Sozialhilfe ist nicht nur die Sicherstellung des Existenzminimums, sondern auch die Förderung der sozialen und beruflichen Integration Bedürftiger. Häufige Ursachen für eine Unterstützung sind Arbeitslosigkeit, psychische Erkrankungen oder persönliche Krisen. In Zusammenarbeit mit der Berufsbeistandschaft Region Bischofszell werden Massnahmen, die von der KESB angeordnet wurden, zum Wohl der Betroffenen umgesetzt.

Die Fürsorgebehörde arbeitet eng mit sozialen Institutionen zusammen. Kürzlich wurde eine dieser Institutionen besucht, um den Kontakt zu vertiefen und die angebotenen Dienstleistungen besser kennenzulernen.

Gesamthaft wurden sechs Sitzungen abgehalten und 60 Beschlüsse gefasst.

Mitglieder der Fürsorgebehörde:

- | | |
|------------------------------------|--|
| - Blatter Andrea, Buhwil | Präsidentin |
| - Schürch-Gysel Sonja | Leiterin Soziale Dienste |
| - Lipp Judith, Buhwil | Mitglied |
| - Brander Lilian, Kradolf | Mitglied |
| - Rohner Marcel, Neukirch a.d.Thur | Mitglied |
| - Staub Max, Schönenberg | Vizepräsident (als Mitglied des Gemeinderates) |

Gesundheitsförderung und Prävention

Angeichts steigender Gesundheitskosten und wachsender Anforderungen an die lokale Gesundheitspolitik stehen die Gemeinden vor immer komplexeren Aufgaben.

Um die Notfallversorgung weiter zu optimieren, wurde kürzlich in Buhwil bei der Kernen AG ein Defibrillator installiert. Damit steht nun in jeder Ortschaft unserer Gemeinde ein Defibrillator zur Verfügung, der im Notfall Leben retten kann.

Gesundheitsbereich

Im Bereich Gesundheit vertritt die Ressortverantwortliche die Interessen der Gemeinde in zahlreichen Sitzungen, Delegierten- oder Generalversammlungen sowie bei Institutionen, bei denen die Gemeinde Kradolf-Schönenberg entweder Genossenschaftsanteile hält oder Mitglied ist.

- **Seniorenzentrum Weitenau** (Genossenschaft im Park), Schönenberg
- **Seniorenzentrum Region Sulgen** (Alterswohn- und Pflegeheim), Sulgen
- **Sattelbogen / Bürgerhof** - Wohnen, Pflegen, Betreuen, Bischofszell
- **BbRB Berufsbeistandschaft Region Bischofszell**
- **Spitex AachThurLand**
- **Conex familia / Perspektive Thurgau**, die bestehende Leistungsvereinbarung der beiden Gemeindezweckverbände wird derzeit gemeinsam mit dem Kanton und dem VTG (Verband Thurgauer Gemeinden) neu erarbeitet. Dabei geht es um Dienstleistungen, Gesundheitsförderung, Prävention und Familienberatung.
- **Lungenliga Thurgau**
- **Pro Senectute Thurgau**

Gratulationen

Das Jubilaren- und Seniorenkonzert des Musikvereins Kradolf-Schönenberg erfreute sich auch in diesem Jahr grosser Wertschätzung bei den Jubilaren sowie den Seniorinnen und Senioren und fand im Dezember erneut in einem festlichen Rahmen statt. Die Geburtstagsbesuche der 90-, 95- und 100-Jährigen sowie der älteren Jubilare brachten nicht nur grosse Freude, sondern auch wertvolle, respektvolle Begegnungen, die diese besonderen Anlässe zusätzlich bereicherten.

„Neue Pensionierte“

Im November 2024 wurden die „Neuen Pensionierten“ zu unserem traditionellen Anlass eingeladen. Das ansprechende Rahmenprogramm zum Thema „Neuer Lebensabschnitt“ stiess auf äusserst positive Resonanz. Beim gemeinsamen Mittagessen sowie einem geselligen Beisammensein bot sich die Gelegenheit zu bereichernden Gesprächen, die zur Förderung sozialer Vernetzungen beitrugen.



Senioren „Stammtisch“

Die monatlichen Treffen der Seniorinnen und Senioren sind nach wie vor ein beliebter Treffpunkt. Die zuständige Gemeinderätin informiert die Teilnehmenden über aktuelle Gemeindethemen und bietet Raum für Wünsche und Anliegen, die ihren Alltag und die Veränderungen im Ruhestand betreffen. Abwechslungsreiche Veranstaltungen wie Referate, Grillfeste, Wanderungen, Besichtigungen oder Ausflüge, runden das Angebot ab und fördern den Austausch in einer angenehmen Atmosphäre. **Wir bitten Sie, im Sinne der nachbarschaftlichen Unterstützung, auch Personen zu ermutigen, die dieses Angebot noch nicht kennen oder bislang nicht genutzt haben.**

Andrea Blatter

Ressort Umwelt, Landschaft und Entsorgung

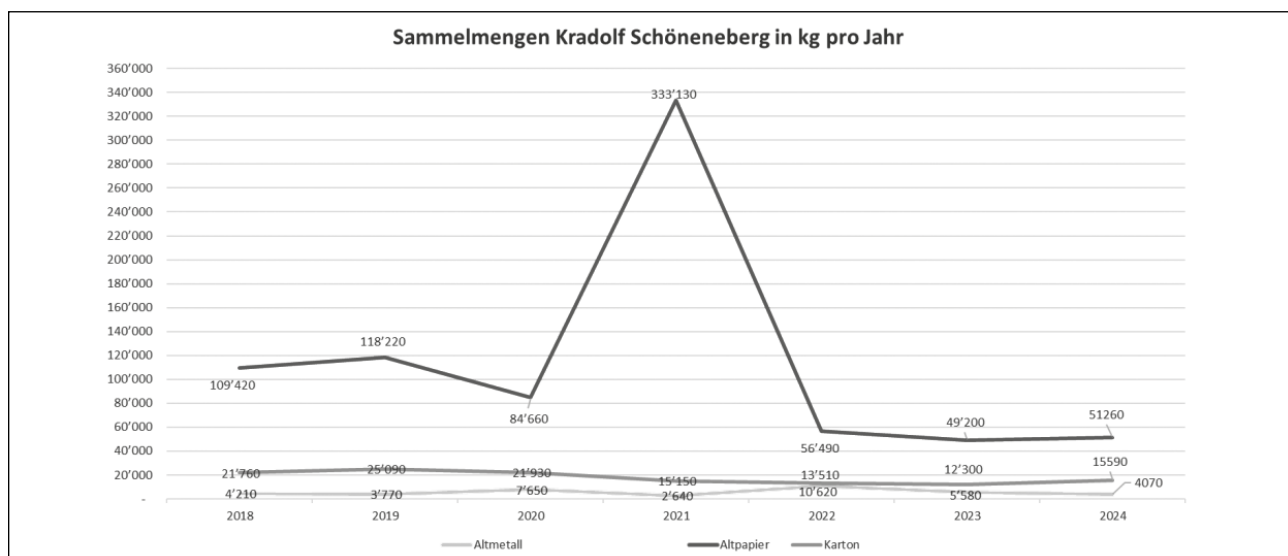
Sammlung von Wertstoffen (Altstoffe)

Auch in diesem Jahr wurde die Möglichkeit zur Rückgabe von Wertstoffen wieder intensiv genutzt. Die Mengen an gesammeltem Papier und Karton nehmen weiterhin ab. Ein besonderer Dank geht an die Vereine Pfadi Buchenberg, Musikverein Kradolf-Schönenberg, FC KS - Sulgen und den STV Neukirch an der Thur, die die Altpapiersammlungen zuverlässig durchgeführt haben. Bitte unterstützen Sie diese Organisationen, indem Sie Papier und Karton für die Sammlung bereitstellen. Der langfristige Trend zu rückläufigen Sammelmengen wird sich allerdings nicht aufhalten lassen.

Folgende Zahlen sind der Recyclingstatistik 2024 zu entnehmen:

	2024	Vorjahr
Altmetall	4'070 kg	5'580 kg
Altpapier	51'260 kg	49'200 kg
Karton	15'590 kg	12'300 kg
Glas	52'596 kg	58'192 kg
Alu/Konservendosen	3'122 kg	3'412 kg
Altöl	480 kg	1'985 kg
Neophytensack	980 kg	Neu
Grüngut	724 m ³	575 m ³

Bedauerlicherweise kommt es immer wieder vor, dass Abfälle oder Möbel nicht ordnungsgemäss entsorgt werden. Bitte informieren Sie uns, wenn Sie beobachten, dass jemand illegal Abfall, Möbel oder andere Gegenstände an Waldrändern, Feuerstellen oder entlang von Strassen entsorgt.



Die Grafik zeigt die Sammelmengen über die letzten Jahre.

Seit der Entsorgungsmöglichkeit in Sulgen sind die Sammelmengen in Kradolf-Schönenberg zurückgegangen. Der starke Ausschlag in den Sammelmengen im Jahr 2021 mit 333 Tonnen ist auf aufgestaute Mengen während der Corona-Pandemie zurückzuführen.

Grüngut

Im Berichtsjahr konnten die letzten Arbeiten im Rahmen der Platzsanierung bei der Grüngutanlage in Schönenberg abgeschlossen werden. Die Zufahrtssituation hat sich bezüglich Sauberkeit merklich verbessert. Es freut uns, dass wir die meisten Arbeiten mit lokalen Unternehmen durchführen konnten. Es waren zum Ende des Berichtszeitraums 395 Abonnemente gelöst (VJ 368).



Neujahr 2024,
die Baggerarbeiten im vollen Gang



Der Platz nach Abschluss der Arbeiten

Verband KVA Thurgau

Die Umstellung der Sammellogistik auf ein Containersystem anstelle offener Sammelstellen wird weiterhin aktiv vorangetrieben. Auch in unserer Gemeinde sollen offene Sammelpunkte schrittweise abgeschafft und durch Unterflurcontainer oder 800-Liter-Container ersetzt werden. Die erfolgreiche Umsetzung dieses Vorhabens erfordert Ihre Unterstützung sowie das Entgegenkommen privater Grundstückseigentümer bei der Auswahl optimaler Standorte.

Littering

Der Clean-Up-Day am 13. September 2024 bot den Rahmen für eine gut organisierte Littering-Sammelaktion, die mit Unterstützung von Werkhofleiter Tobias Stübi effizient durchgeführt wurde. Gemeinsam wurden rund 100 Liter Abfall gesammelt, darunter Plastikverpackungen, Getränkedosen und andere weggeworfene Gegenstände. Die Helferinnen und Helfer waren mit Handschuhen, Müllsäcken und Greifzangen ausgestattet, um die Aufräumaktion sicher und effektiv durchzuführen.



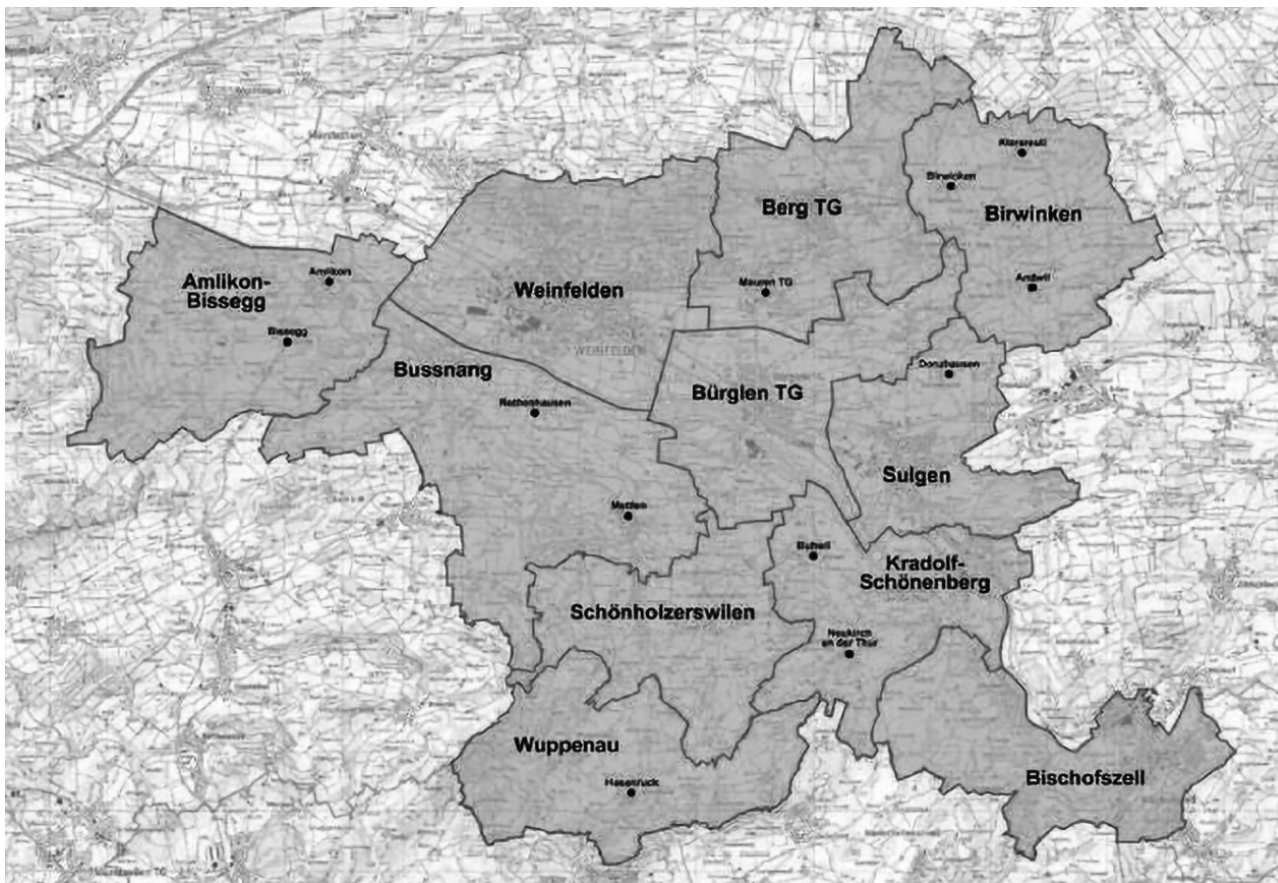
Die Teilnehmer während des
Briefings, bevor die Sammelaktion startet.



Sammelgut der VSG Sulgen

Abwasserverband Mittelthurgau (AVM)

Simon Wolfer hat das Präsidium des Abwasserverbands Mittelthurgau (AVM) vom langjährigen Präsidenten Max Vögeli übernommen. Er kann auf die Unterstützung eines eingespielten Teams zählen. Die Anlage läuft insgesamt stabil. Das Amt für Umwelt (AfU) hat die Betriebsdaten der Abwasserreinigungsanlage (ARA) ausgewertet. Die Resultate sind gut, jedoch stösst der Betrieb der Anlage immer wieder an seine Kapazitätsgrenzen. Daher rückt die Strategie ARA 2050 zunehmend in den Fokus. Im vergangenen Jahr wurden zahlreiche Instandhaltungs- und Erneuerungsmassnahmen in der ARA durchgeführt, um einen zuverlässigen und effizienten Betrieb der Anlage sicherzustellen. In der mechanischen Vorreinigung wurden der Sandwäscher und die Rechengutpresse einem umfassenden Service unterzogen. In der biologischen Reinigung fanden Revisionen an zwei Gebläsen statt, zudem wurde ein Rührwerk ausgetauscht. Im Bereich der Schlammbehandlung wurden Wartungsarbeiten an der Schlammabförderung vorgenommen. Auch die Gasmessanlage musste ersetzt werden, um die Sicherheit und Effizienz der Anlage weiterhin zu gewährleisten. Zur Optimierung der Phosphatfällung wurde ein neuer Phosphat-analysator angeschafft, der eine präzisere Steuerung und Dosierung der Fällmittel ermöglicht.



Einzugsgebiet der ARA Mittellurgau, Standort Weinfelden. Das Kanalnetz des Verbandes (ohne Gemeinden) hat eine Länge von rund 54km.

Lenkungs-gremium Ökofonds

Das Projekt Amphibientümpel Auholz wurde im Auftrag des Amtes für Raumentwicklung des Kanton Thurgau realisiert. Die umgesetzte Variante ermöglicht sowohl eine Vernässung von Teilflächen im Gebiet Auholz als auch die Dotierung der offenen Wasserfläche im Amphibienlaichgebiet. Die Anlage für die Wasserförderung wurde anfangs 2024 erstmals in Betrieb genommen und wird ab 2025 regelmässig betrieben. Der vom Ökofonds dafür gesprochene Beitrag von CHF 38'000.- wurde an die Gemeinde Sulgen überwiesen.

Die Revitalisierung und fischgerechte Anbindung der Rütibachmündung wurde ebenfalls erfolgreich abgeschlossen. Der Ökofonds hatte bereits zuvor einen Planungskredit von CHF 35'000.- für dieses Vorhaben bewilligt.

Nachhaltigkeitskommission (NHK) und Umweltkommission (UK)

Nach einer intensiven Phase der Mitarbeit an der Erstellung des Gesamtenergiekonzepts besuchte die Kommission im Berichtszeitraum das KKW Leibstadt und traf sich im Dezember zu einer ordentlichen Sitzung, um im Jahr 2025 wieder vermehrt in Erscheinung zu treten

Bachunterhalt

Die Gewässer in Kradolf-Schönenberg sind überwiegend natürlich oder naturnah, allerdings in einigen Bereichen durch Quer- oder Seitenbauwerke beeinflusst sowie in den Siedlungsgebieten verengt oder eingedolt.

Der Bachunterhalt wurde im Berichtsjahr mit grossem Engagement und grosser Sorgfalt durchgeführt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Werkhof, der diese wertvolle Arbeit mit viel Einsatz und in enger Zusammenarbeit mit den kantonalen Stellen, insbesondere dem Fischerei- und Forstamt, koordiniert. Ein besonderer Fokus lag auf der regelmässigen Wartung der Kiesfänge und Rechenschieber, die eine zentrale Rolle in der Gewässerpflege spielen. Kiesfänge verhindern, dass sich zu grosse Mengen an Geschiebe ablagern und dadurch Flussläufe verändern oder verstopfen. Rechenschieber halten Treibgut zurück, das sonst Brücken und Durchlässe blockieren könnte. Durch diese Massnahmen leistet der Werkhof einen entscheidenden Beitrag zur Gefahrenvermeidung, insbesondere bei Hochwasser. Ebenso danken wir den Grundstückseigentümern, die dem Werkhof den Zugang zu einzelnen Gewässerabschnitten ermöglichen und damit zur Pflege und zum Schutz der Gewässer beitragen.

Unsere Grobplanung richtet sich nach dem vom Kanton bewilligten Bachunterhaltskonzept. Sollten wir in unserer täglichen Arbeit Handlungsbedarf ausserhalb des Konzepts feststellen, entscheiden wir gemeinsam nach Dringlichkeit und unter Berücksichtigung der finanziellen Auswirkungen.



Dominik Bosshart

Ressort Werkbetriebe

Allgemein Ressort

Die bis Ende 2024 verwendete Verrechnungssoftware "WEG" von Abraxas ist in die Jahre gekommen und genügt den heutigen Anforderungen nicht mehr. Nach einem Auswahlverfahren entschied sich der Gemeinderat dafür, im Jahr 2025 die modular aufgebaute Software von Encontrol einzuführen. Der erste Rechnungslauf von EW-Monatsrechnungen wurde bereits erfolgreich ausgelöst. Ein Bestandteil von Encontrol ist ein Kundenportal, das bis Ende 2025 aufgeschaltet werden soll.

Elektrizitätswerk

Zusammen mit den Wasserwerkprojekten wurde die Niederspannungsverteilung im Hinterdorf in Neukirch sowie im Weitenauquartier in Schönenberg erneuert. Neben Unterhaltsprojekten im Mittelspannungsbereich lag ein Schwerpunkt auf der stetigen Umstellung der Strassenbeleuchtung auf LED. Rund 80% der Stromzähler konnten bis Ende Jahr durch Smartmeter ersetzt werden.

Wasserwerk

Mit der Sanierung der Wasserleitungen samt Hausanschlüssen im Hinterdorf Neukirch, in der Weitenau in Schönenberg sowie im hinteren Teil der Thurfeldstrasse/Poststrasse konnten grössere und wichtige Projekte abgeschlossen werden. Der Rollout der neuen Wasserzähler startete im Ortsteil Schönenberg. Es konnten über dreihundert Zähler gewechselt werden, was etwa einem Drittel aller Wasserzähler entspricht.

Trinkwasserqualität

Eine Kontrolle durch den Trinkwasserinspektor verlief sehr gut. Die wenigen daraus resultierenden Massnahmen konnten bereits umgesetzt werden. Die im Rahmen der Selbstkontrolle vorgenommenen Proben sowie auch die unangemeldeten Probeentnahmen durch das kantonale Laboratorium bescheinigen dem Kradolf-Schönenberger Trinkwasser eine sehr gute Qualität.

Max Staub

Einwohnerdienste

Wohnbevölkerung nach Ortschaften

Im Jahr 2024 sind insgesamt 314 Personen (Vorjahr: 414) zugezogen und 309 Personen (248) weggezogen. Der Wanderungssaldo per 31.12. beläuft sich auf 5 Personen, was zusammen mit dem Geburtensaldo von 19 (45 Geburten / 26 Todesfälle) einem Bevölkerungswachstum von 0.62% entspricht.

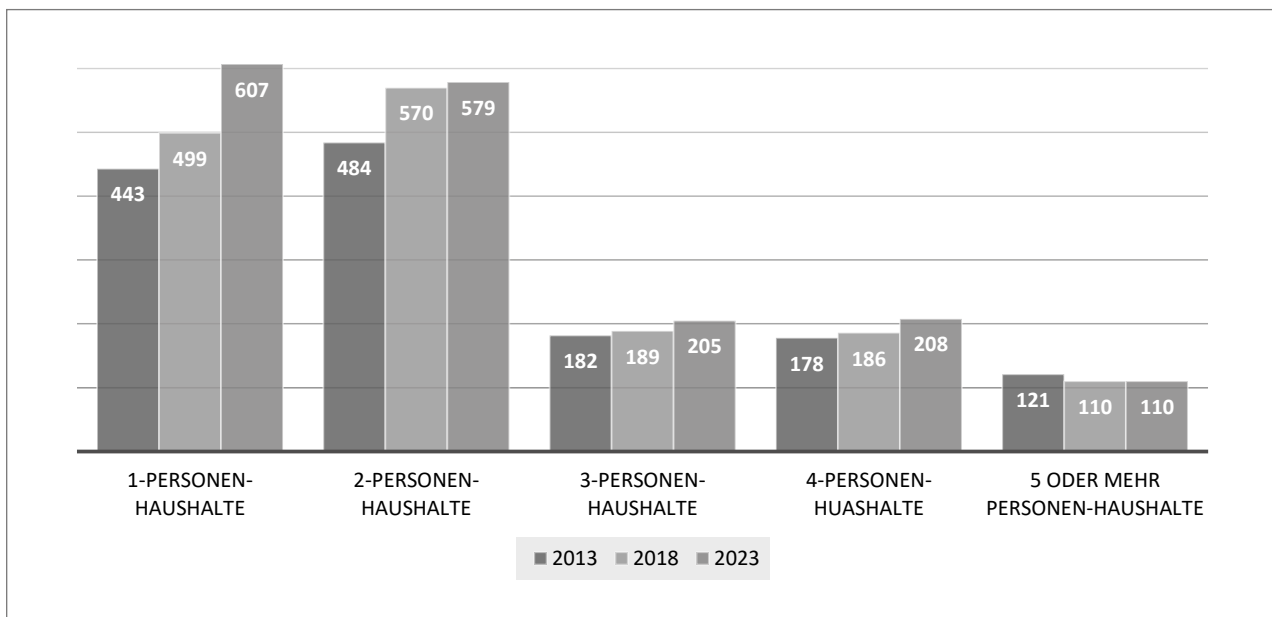
	<u>Schönenberg</u>	<u>Buhwil</u>	<u>Neukirch</u>	<u>Kradolf</u>	<u>Total</u>
2014	1'274	339	460	1'439	3'512
2015	1'302	337	466	1'446	3'551
2016	1'289	331	468	1'441	3'529
2017	1'326	319	454	1'460	3'559
2018	1'360	327	459	1'438	3'584
2019	1'358	322	472	1'453	3'605
2020	1'414	320	470	1'449	3'653
2021	1'411	322	472	1'441	3'646
2022	1'395	309	485	1'470	3'659
2023	1'477	318	482	1'567	3'844
2024	1'483	321	479	1'585	3'868

Entwicklung der Haushalte

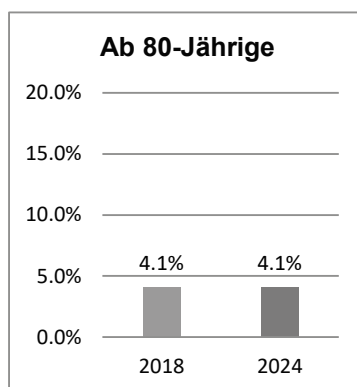
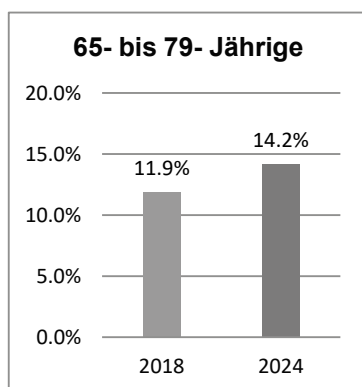
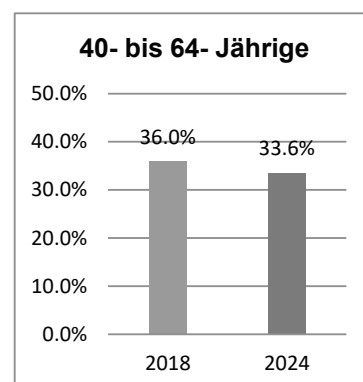
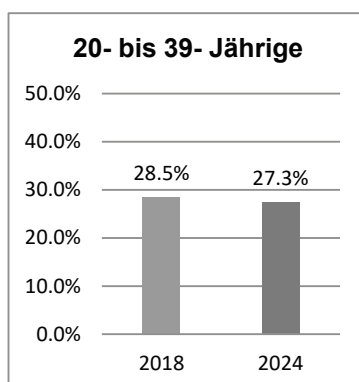
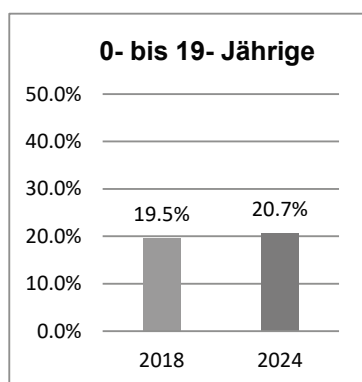
Ende 2023 zählte die Gemeinde Kradolf-Schönenberg 1'709 Privathaushalte, 66 mehr als im Vorjahr. Seit 2016 wächst die Anzahl der Haushalte schneller, besonders die Zahl der Einpersonenhaushalte nimmt zu. Die durchschnittliche Haushaltsgrosse liegt derzeit bei 2.2 Personen.

Quelle für die Gröszenstruktur der Haushalte ist das Bundesamt für Statistik. Diese Daten werden erst Mitte dieses Jahres mit den Zahlen des letzten Jahres ergänzt, weshalb uns der Stand per 31.12.2024 noch nicht vorliegt.

Privathaushalte nach Anzahl Personen



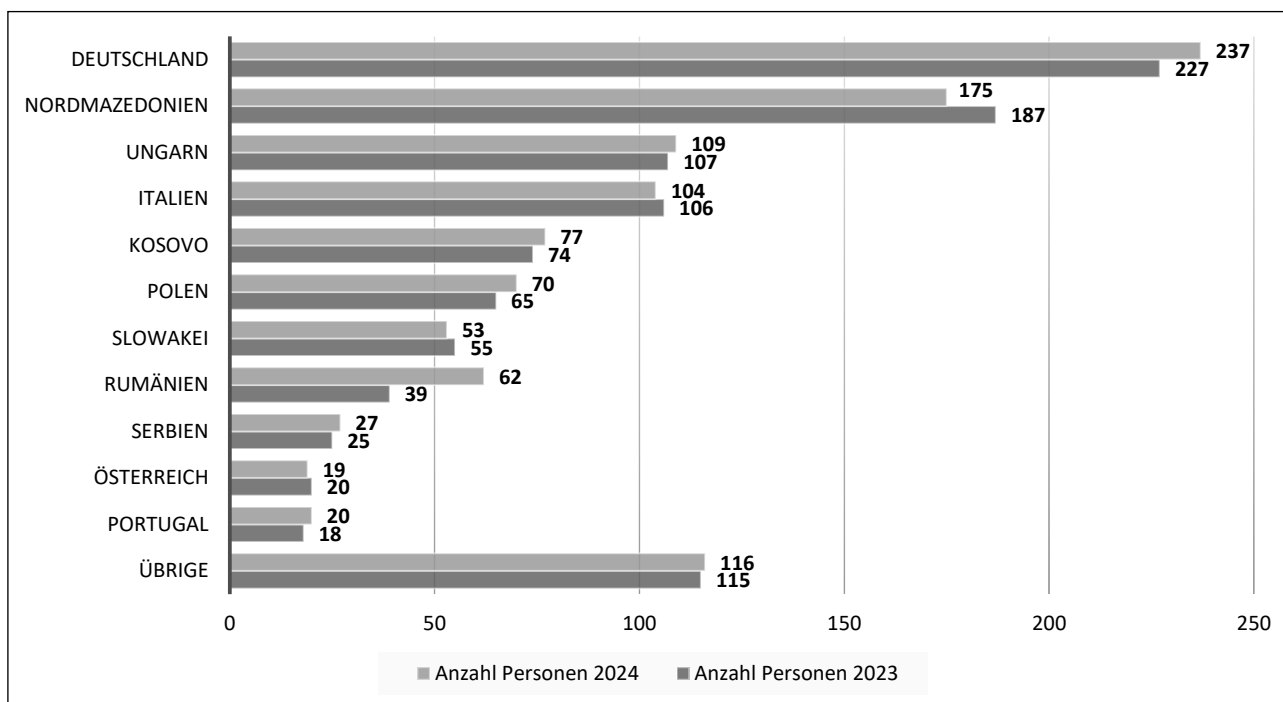
Altersstruktur der Wohnbevölkerung Vergleich 2018 und 2024



Wohnbevölkerung nach Herkunft

	2023	2024
Schweizer Staatsangehörige	2'806	2'799
Ausländische Staatsangehörige	1'038	1'069
Ausländeranteil in Prozent	27.0 %	27.6 %
Kantonaler Durchschnitt	26.0 %	26.5 %

Ausländische Bevölkerung nach Staatsangehörigkeit



Tageskarte Gemeinde

Im Jahr 2024 bot die Gemeinde wieder die Spartageskarte Gemeinde der SBB an. Das Angebot wurde sehr gut genutzt: Insgesamt wurden 465 Tageskarten verkauft. Der durchschnittliche Verkaufspreis lag bei rund CHF 51 pro Karte. Aufgrund der positiven Resonanz wird das Angebot auch im kommenden Jahr fortgeführt, um den Einwohnerinnen und Einwohnern weiterhin eine günstige Möglichkeit für den öffentlichen Verkehr zu bieten.

Auf der Webseite der Gemeinde www.kradolf-schoenenberg.ch gibt es weitere Informationen zur neuen SBB Spartageskarte Gemeinde.

Hundekontrolle

Alle Hunde und Hundehalter müssen bei der Hundekontrollstelle gemeldet und in der Datenbank Amicus registriert werden. Änderungen von Personalien, Adressänderung, Besitzerwechsel und Tod des Hundes sind mitzuteilen, damit die Hundesteuer korrekt in Rechnung gestellt werden kann.

Im Jahr 2024 hatten wir in der Gemeinde 379 Hunde (VJ 373) auf 271 (VJ 248) Hundehalter verteilt. Die beliebtesten Hunderassen in unserer Gemeinde sind Border Collie (31), Chihuahua (23) und Deutscher Schäferhund (20).

AHV-Zweigstelle

An AHV- oder IV-Rentner/-innen mit Wohnsitz in der Gemeinde Kradolf-Schönenberg hat die kantonale Ausgleichskasse im Jahr 2024 folgende Ergänzungsleistungen und Krankheitskosten ausbezahlt:

	2023	2024
Anzahl AHV-EL Bezüger	72	74
Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten (pro Jahr)	CHF 1'220'887.–	CHF 1'250'000
	2023	2024
Anzahl IV-EL Bezüger	61	52
Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten (pro Jahr)	CHF 1'006'748.–	CHF 839'520

Auskünfte sowie sämtliche Anmeldeformulare sind bei der AHV-Zweigstelle oder über die Webseite www.ausgleichskasse.ch erhältlich.

Lehrlingswesen

Auf der Gemeindeverwaltung Kradolf-Schönenberg werden jeweils zwei Lernende ausgebildet. Silvan Kubli, Kradolf, hat seine Lehre im Sommer 2024 erfolgreich abgeschlossen. Anisa Alimi, Sulgen, die 2022 ihre Lehre begonnen hat, ist aktuell im dritten Lehrjahr. Im Sommer 2024 hat Laura Blattmann, Schönholzerswilen, die Lehre als Kauffrau gestartet.

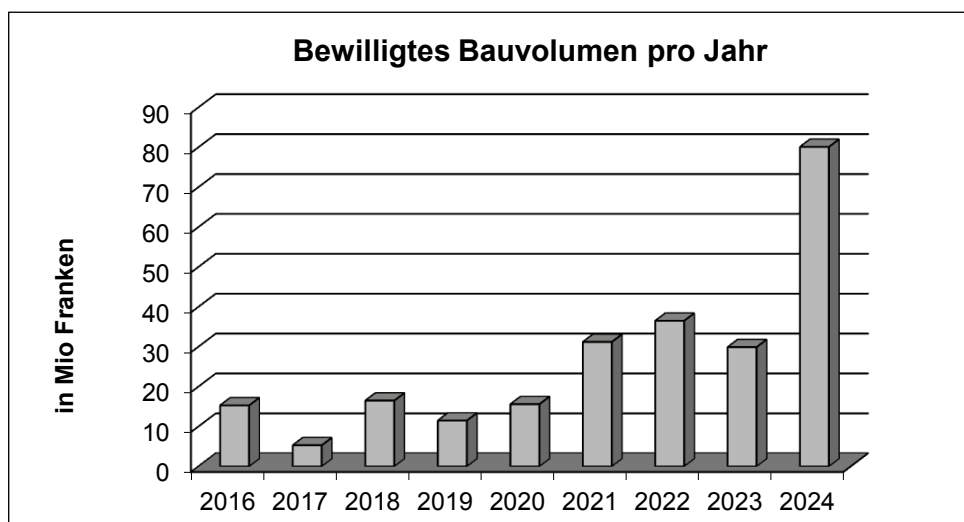
Mema Berisha

Bauverwaltung

Bei der Bauverwaltung gingen im vergangenen Jahr insgesamt 74 (VJ 60) Baugesuche ein. Davon wurden 17 (VJ 7) Baugesuche im vereinfachten Verfahren (ohne öffentliche Auflage) und 55 (VJ 53) Baugesuche im ordentlichen Verfahren durchgeführt. Zusätzlich gab es 3 (VJ 0) offizielle Bauanfragen zu behandeln. Der Gemeinderat erteilte total 72 (VJ 56) Baubewilligungen - es wurden keine negativen Entscheide gefällt. Bei 2 Baugesuchen sind die Verfahren noch hängig. Die Baukostensumme der eingereichten Projekte beläuft sich auf ca. CHF 80.1 Mio. (VJ CHF 29.9 Mio.).

Die eingereichten Baugesuche betreffen folgende Objekte:

	<u>2024</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser	11	5	13	16	3
Andere Neubauten	6	5	6	6	2
Erweiterungen / Anbauten	7	4	3	4	4
Sanierungen / Umbauten / Umnutzungen:	8	10	11	22	15
Kleinbauten / Anlagen / Andere	18	15	21	27	38
Heizungsersatz / PV-Anlagen / Erdsonden	15	17	25		
Umgebung, Terrain	9	4	11		



Durchlaufzeiten der Baugesuche 2024

Im Jahr 2024 betrug die durchschnittliche Durchlaufzeit für ein Baugesuch 43 Tage (VJ 50 Tage). Baugesuche mit Einsprachen wurden dabei nicht berücksichtigt. Für Baugesuche, die zur Beurteilung an den Kanton weitergeleitet wurden, lag die Durchlaufzeit bei 88 Tagen (VJ 85 Tage).

Um das Risiko von Einsprachen zu minimieren, empfehlen wir weiterhin, die Nachbarn frühzeitig und vor allem vor der öffentlichen Auflage über ein Bauvorhaben zu informieren. Dies hat sich in den vergangenen Jahren bewährt. Gerne stehen wir Ihnen für eine Beratung zur Verfügung.

Es ist wichtig, dass Baugesuche vollständig und in guter Qualität eingereicht werden. Ein Gesuch sollte alle Informationen klar und unmissverständlich enthalten, die über den Inhalt und Gegenstand des Bauvorhabens Auskunft geben. Im Planungs- und Baugesetz sind die Richtlinien festgelegt, welche Unterlagen ein Baugesuch enthalten muss. Eine zusammengefasste Übersicht dieser Richtlinien finden Sie auf unserer Website.

Zusätzlich ist zu beachten, dass bei der Ausarbeitung der Pläne die korrekten Farben zur Darstellung verwendet werden müssen. Auch hierzu beraten wir Sie gerne.

Baugesuche sind sowohl in Papierform als auch digital einzureichen. Mit der neuen digitalen Geschäftsverwaltung werden alle Gesuche und Geschäfte digital erfasst und bearbeitet.

Roberto Cardinale

Werkhof / Bauamt

Unsere Werkhofmitarbeiter sind eine wesentliche Stütze in unserer Gemeinde. Mit viel Herzblut und Engagement gehen sie ihrer täglichen Arbeit nach und sorgen mit grosser Motivation und Sorgfalt für den Unterhalt unseres Gemeindegebiets. Das Team ist breit aufgestellt, und die Mitarbeiter werden entsprechend ihrer Kompetenzen gezielt eingesetzt, wobei Synergien effizient genutzt werden. Der Teamgeist ist hervorragend – nicht zuletzt dank einer kompetenten Führung. Damit der erwartete Dienstleistungs- und Sicherheitsstandard gewährleistet bleibt, absolvieren unsere Mitarbeiter jedes Jahr spezifische Fachkurse zur Weiterbildung. Die Aufgabenbereiche sind klar strukturiert und werden kontinuierlich optimiert.

Die täglichen Unterhaltsarbeiten des Werkhofs umfassen unter anderem die Pflege und Instandhaltung von Kanalisationen, Strassen und Flurstrassen, Wanderwegen, öffentlichen Grünflächen sowie Bächen und sonstigen Gewässern. Zudem unterstützt das Werkhof-Team Veranstaltungen, übernimmt die Neophyten-Bekämpfung, den Gebäudeunterhalt und die Wartung von Grillstellen. Auch die Behebung von Wasserleitungsbrüchen und verschiedene Sicherheitsaufgaben gehören zum Aufgabengebiet.

Gerne nehmen wir Hinweise aus der Bevölkerung zu Schäden oder anderen Anliegen entgegen. Ihre Meldungen helfen uns, unsere Dienstleistungen gezielt und effizient einzusetzen.



Montage Sternklar



Brunnenunterhalt



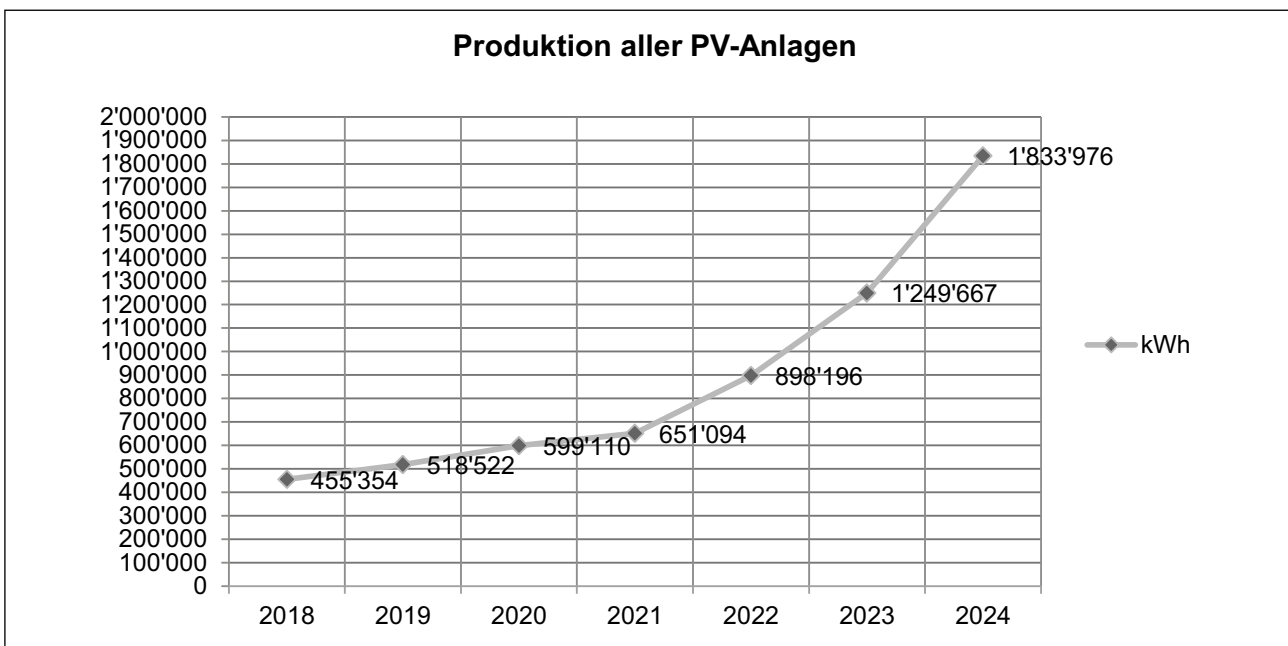
Instandstellung Flurstrassen

Roberto Cardinale

Elektrizitätswerk (EW)

2024 wurden 11.057 Mio. kWh Strom verkauft (VJ 9.101 Mio. kWh).

Alle beim EW Kradolf-Schönenberg unter Vertrag stehenden Photovoltaik-Anlagen (PV-Anlagen) haben zusammen 1'833'976 kWh (VJ 1'249'667 kWh) Sonnenenergie erzeugt. Am 31.12.2024 waren insgesamt 180 PV-Anlagen in Betrieb. Im Jahr 2024 wurden 400'775 kWh (VJ 348'105 kWh) Thurgauer Naturstrom verkauft.

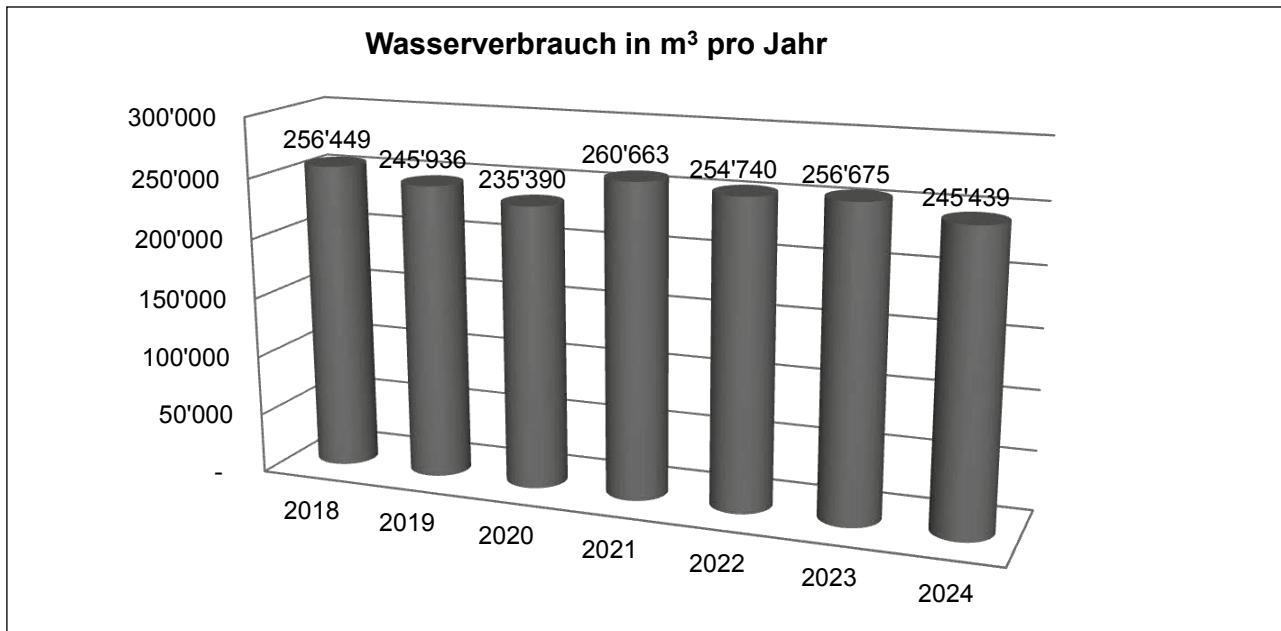


Wasserwerk

Der gesamte Wasserverbrauch im Jahr 2024 betrug 245'439 m³ (VJ 256'675 m³).

Zur Sicherstellung einer einwandfreien Wasserqualität wurden im Jahr 2024 insgesamt 44 Proben untersucht. Alle Roh- und Netzwasser-Proben ergaben in chemischer und bakteriologisch-hygienischer Hinsicht eine einwandfreie Trinkwasserqualität und erfüllten die gesetzlichen Anforderungen.

Die Gesamthärte des Wassers beträgt in Kradolf und Schönenberg 19.9 fH° (VJ 20.2 fH°), in Buhwil 40.0 fH° (VJ 43.6 fH°) und in Neukirch 35.0 fH° (VJ 35.2 fH°).



Silvia Mosimann

Gemeinderatskanzlei

Wahlbüro / Abstimmungen und Wahlen

Im Jahr 2024 fanden folgende Abstimmungen und Wahlen in Kradolf-Schönenberg statt:

3. März 2024

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)»
- Volksinitiative «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)»

Kantonale Wahlen

- **Erneuerungswahlen der Bezirksbehörden**
Berufsrichter, Ersatzmitglieder, Präsidien, nebenamtliche Mitglieder der Bezirksgerichte, Friedensrichter

7. April 2024

Kantonale Wahlen

- Regierungsratswahlen
- Grossratswahl

9. Juni 2024

Eidgenössische Vorlagen

- Prämien-Entlastungs-Initiative
- Kostenbremse-Initiative
- Initiative für Freiheit und körperliche Unversehrtheit
- Änderung des Energiegesetzes

22. September 2024

Eidgenössische Vorlagen

- Biodiversitätsinitiative
- Änderung des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)

24. November 2024

Eidgenössische Vorlagen

- Ausbauschrift 2023 für die Nationalstrassen
- Obligationenrecht (Mietrecht: Untermiete)
- Obligationenrecht (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)
- Krankenversicherung (Einheitliche Finanzierung der Leistungen)

Stimmbeteiligung gesamtschweizerisch

Die Beteiligung an den eidgenössischen Volksabstimmungen hat im 20. Jahrhundert stetig abgenommen. Der Rückgang ist allerdings von starken Ausschlägen geprägt. So betrugen seit 1990 die Extremwerte 28% und 79%. Der Abwärtstrend hat sich jedoch zu Beginn des 21. Jahrhunderts nicht fortgesetzt. Die durchschnittliche Stimmbeteiligung ist sogar wieder leicht angestiegen (von 42% in den 1980er-/1990er-Jahren auf 46%).

Gastgewerbe

Per 1. Januar 2024 ist das neue Gastgewerbegesetz und die Gastgewerbeverordnung in Kraft getreten. Neu braucht es für jede gastgewerbliche Tätigkeit einen Fähigkeitsausweis (erleichterte Wirteprüfung).

Es gibt nur noch zwei Bewilligungsarten: Die Bewilligung für die Ausübung einer gastgewerblichen Tätigkeit und die Bewilligung für den Handel mit alkoholischen Getränken. Diese Bewilligungen können sowohl an natürliche als auch neu an juristische Personen erteilt werden (es muss eine verantwortliche Person bezeichnet werden, welche über einen Fähigkeitsausweis verfügt). Es wird somit auch nicht mehr zwischen Beherbergungsbetrieben, Wirtschaften, Kioskwirtschaften, Imbissständen, Gelegenheitswirtschaften und Jugendlokalen unterschieden. Personen, die beim Inkrafttreten dieses Gesetzes über ein Patent oder eine Bewilligung nach bisherigem Recht verfügen, benötigen für die Weiterführung ihres Betriebes keine Bewilligung nach neuem Recht.

Per Ende 2024 wurden in unserer Gemeinde folgende patent- und bewilligungspflichtige Betriebe nach bisherigem Gastgewerbegesetz geführt (Vergleichszahlen Vorjahr in Klammer):

- 7 (9) patentpflichtige Gastgewerbebetriebe (Wirtschaften mit Alkoholausschank inkl. 1 Beherbergungsbetrieb)
- 7 (9) Gelegenheitswirtschaften
- 4 (4) Kioskwirtschaften
- 3 (4) patentpflichtige Verkaufsgeschäfte für die Abgabe gebrannter Wasser über die Gasse

Folgende Betriebe haben die Geschäftstätigkeit aufgegeben:

- Besenbeiz «Klegi», Buhwil
- Rest. Mikado, Kradolf
- Wildbächli, Neukirch
- Ristorante Belluno, Schönenberg
- Schwimmbad Thurfeld, Schönenberg (Nachfolge noch offen)

Für die Führung des Bahnhofkiosks in Kradolf hat der Gemeinderat per 01.05.2024 der HK Bluefire GmbH, Harun Kayaci, die neurechtliche Bewilligung für den Handel mit alkoholischen Getränken erteilt.

Für die Führung des Chnuserbeizlis (vormals Fischbeizli Untermühle) in Schönenberg hat der Gemeinderat per 20.09.2024 an Carmen Hefti die Bewilligung zur Ausübung einer gastgewerblichen Tätigkeit erteilt.

Gemeinderatssitzungen / Gemeindeversammlungen / Beglaubigungen

Der Gemeindeschreiber hat im Jahr 2024 wiederum an 19 (VJ 17) Sitzungen des Gemeinderates teilgenommen und die verhandelten Geschäfte auf 381 (VJ 354) Protokollseiten festgehalten. Zudem hat er das Protokoll an der Rechnungsgemeindeversammlung vom 29. Mai 2024 und an der Budgetgemeinde-Versammlung vom 27. November 2024 sowie bei den Wahlen und Abstimmungen geführt. Im Weiteren hat er 107 (VJ 87) Unterschriftsbeglaubigungen vollzogen.

Hundehaltung / Hundebissvorfälle

Die Gemeinderatskanzlei vollzieht die Gesetzgebung über das Halten von Hunden bei Hundebissvorfällen und Beschwerden über die Beaufsichtigung. Im Jahr 2024 sind 2 Meldungen wegen übermässigem Aggressionsverhalten und 3 Hundebissvorfälle abgehandelt worden.

Informatik

Um die täglichen Verwaltungsaufgaben effizient zu bewältigen und den Bedürfnissen der Bevölkerung gerecht zu werden, war es erforderlich, die IT-Infrastruktur der Gemeinde auf den aktuellen Stand zu bringen. Der Gemeinderat hat sich im Jahr 2018 für das Infrastruktur-Outsourcing entschieden und nimmt die Dienstleistungen der langjährigen IT-Partnerin VRSG Abraxas Informatik AG, St. Gallen, in Anspruch. Nach 6 Jahren war es an der Zeit, die Geräte zu ersetzen. Die Erneuerung der gesamten Hard- und Software wurde Mitte Februar 2024 erfolgreich durchgeführt.

Jörg Fässler

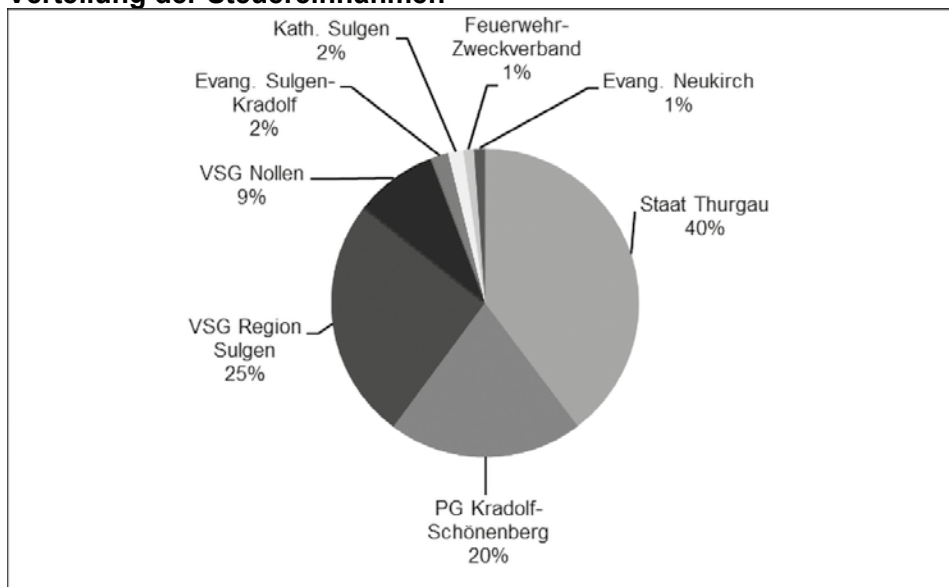
Steueramt

Das Steuerregister weist per 31.12.2024 2'427 (VJ 2'432) Steuerpflichtige aus.

Steuereinnahmen (Anteil PG Kradolf-Schönenberg)

	2024	2023
Natürliche Personen Einkommen (laufendes Jahr)	2'734'132	2'810'770
Natürliche Personen Vermögen (laufendes Jahr)	321'321	295'680
Natürliche Personen Einkommen (frühere Jahre)	109'464	41'771
Natürliche Personen Vermögen (frühere Jahre)	42'838	20'107
Juristische Personen (laufendes Jahr und frühere Jahre)	219'957	271'574
Quellensteuern	286'520	163'578
Abschreibungen	- 15'291	- 6'921
Total	3'698'941	3'596'559
Steuerfuss	55 %	55 %

Verteilung der Steuereinnahmen



Steuerbares Einkommen 2023 (2022):

CHF	0	bis	CHF	20'000	650 (657)	Steuerpflichtige	26 % (27)
CHF	20'100	bis	CHF	40'000	516 (494)	Steuerpflichtige	21 % (20)
CHF	40'100	bis	CHF	60'000	575 (551)	Steuerpflichtige	23 % (23)
CHF	6'100	bis	CHF	100'000	533 (536)	Steuerpflichtige	22 % (22)
CHF	100'100	und mehr			203 (190)	Steuerpflichtige	8 % (8)

Nur ein Drittel der Steuerpflichtigen weist in der Steuererklärung 2023 ein steuerbares Vermögen aus.

Einbürgerungen

Im Jahr 2024 ging in Kradolf-Schönenberg 1 (VJ 2) Einbürgerungsgesuch ein.

Statistik über Einbürgerungsgesuche

	2024	2023	2022	2021	2020	2019
Eingegangene Gesuche	1	2	2	5	2	2
nach Vorprüfung abgelehnt						
nach Vorgespräch abgelehnt						
nach Gemeinderat abgelehnt			1			
an Gemeindeversammlung angenommen	1	4	4	1	2	3

Mietschlichtungsstelle AachThurLand

Zusammen mit den Gemeinden Sulgen und Erlen betreiben wir die Mietschlichtungsstelle AachThurLand mit Sitz in Kradolf-Schönenberg. Der Schlichtungsbehörde gehören folgende Personen an:

- Fabian Mauchle, Ennetaach (Präsident)
- Helmut Mettler, Schönenberg (Vermietervertreter)
- Daniel Zimmermann, Erlen (Mietervertreter)
- Ursula Weibel, Kradolf (Ersatzmitglied)
- Sandra Heim, Schönenberg (Sekretariat)

Im Jahr 2024 fanden 10 Sitzungen (VJ 9) statt. In unserer Gemeinde verteilten sich die behandelten Fälle wie folgt: Buhwil 0, Kradolf 11, Neukirch 1, Schönenberg 9.

Den Mitgliedern der Mietschlichtungsstelle AachThurLand danken wir für die wertvollen Bemühungen zur Schlichtung von Streitigkeiten.

Sandra Heim

Soziale Dienste

Wirtschaftliche Sozialhilfe

Im Jahr 2024 wurde eine leichte Zunahme an Sozialhilfedossiers verzeichnet. Per Stichtag 31.12.2024 wurden 23 Dossiers (VJ 21) mit 30 Unterstützungsbedürftigen (VJ 27) geführt. Nebst der Zunahme an Sozialhilfedossiers belasten kostenintensive Kinderschutzmassnahmen die Rechnung 2024. Allerdings gab es im Vergleich zum Vorjahr höhere Rückerstattungen, beispielsweise durch IV-Nachzahlungen.

Alimentenhilfe

Zum Stichtag 31.12.2024 wurden drei Bevorschussungsdossiers weniger geführt als im Vorjahr. Ein Anspruch auf die Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen für Kinder besteht, wenn die unterhaltspflichtige Person die Beiträge nicht oder nicht rechtzeitig bezahlt und die anerkannten Ausgaben der Berechtigten deren anrechenbare Einnahmen übersteigen.

Befinden sich die Unterhaltsberechtigten in guten wirtschaftlichen Verhältnissen, besteht – sofern die Unterhaltsbeiträge nicht oder nicht fristgerecht eingehen – ein Anspruch auf Inkassohilfe. In der Inkassohilfe wurden gegenüber dem Vorjahr vier zusätzliche Dossiers geführt.

Freiwillige Einkommens-/Vermögensverwaltungen

Einen immer grösseren Bereich der Sozialen Dienste machen die freiwilligen Einkommens- und Vermögensverwaltungen aus. Personen mit eigenem Einkommen und/oder Vermögen erhalten Unterstützung bei der Verwaltung ihrer Finanzen sowie in weiteren administrativen und persönlichen Angelegenheiten.

Durch dieses Angebot kann eine finanzielle Hilfsbedürftigkeit teilweise verringert oder sogar ganz verhindert werden. Im Jahr 2024 wurden 15 Dossiers (VJ 18) mit freiwilligen Einkommens- und Vermögensverwaltungen geführt.

Asylwesen

Die Arbeit im Asylwesen war auch im Jahr 2024 wieder geprägt vom Krieg in der Ukraine. Per Stichtag 31.12.2024 wurden total 21 Dossiers (VJ 18) mit 33 Personen (VJ 26) geführt. Bemerkenswert ist, dass bereits viele Ukrainerinnen und Ukrainer eine Arbeitsstelle gefunden haben und daher keine finanzielle Unterstützung mehr benötigen. Sie werden jedoch weiterhin durch die Sozialen Dienste in diversen Angelegenheiten beraten und unterstützt.

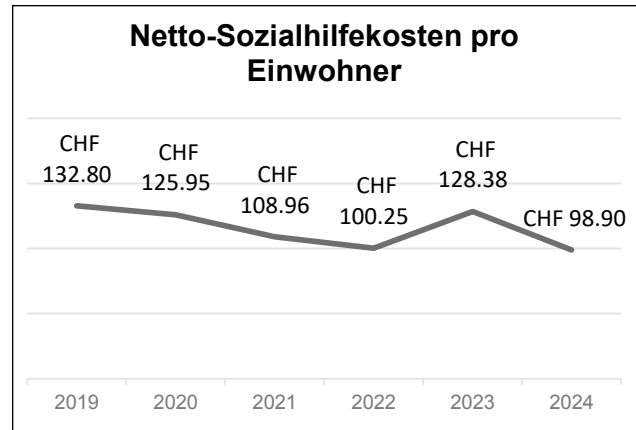
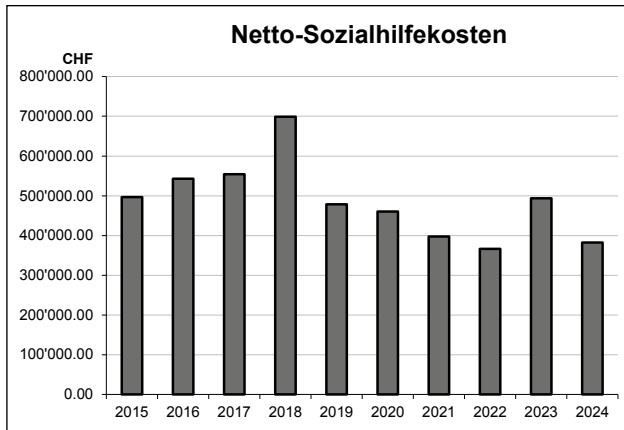
Einige der vormals unterstützten Ukrainerinnen und Ukrainer haben die Schweiz verlassen und sind in ihre Heimat zurückgekehrt. Zum 31.12.2024 wurde das vom Kanton vorgegebene Aufnahmesoll vollständig erfüllt.

Neben den aus der Ukraine geflüchteten Personen wurde im Asylbereich eine sechsköpfige Familie mit Flüchtlingsstatus (B-Ausweis) unterstützt. Die Gemeinde ist für deren finanzielle Unterstützung sowie die Betreuung vor Ort zuständig und erhält bei der Integration Unterstützung von der kantonalen Fachstelle für Integration.

Aufgrund des neuen Durchgangsheims in Kradolf, das von der Peregrina-Stiftung betrieben wird, muss die Gemeinde Kradolf-Schönenberg derzeit keine weiteren Asylsuchenden aufnehmen.

Finanzen

Die Netto-Sozialhilfekosten belaufen sich 2024 auf CHF 382'539.92 (VJ CHF 493'486.60), was pro Einwohner CHF 98.90 (VJ CHF 128.38) ausmacht. Die Netto-Sozialhilfekosten beinhalten die gesetzliche wirtschaftliche Sozialhilfe, die Alimentenbevorschussung und das Asylwesen (exkl. S-Status). Personalaufwand und Administration sind in diesen Kosten nicht inbegriffen.



Sonja Schürch-Gysel/Priska Jordi

Krankenkassenkontrollstelle

Grundlage für die Prämienverbilligung 2024 bildet das kantonale Gesetz und die Verordnung über die Krankenversicherung. Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau (SVZ). Die Prüfung und Bearbeitung der Gesuche obliegt der Krankenkassenkontrollstelle der Gemeinde. Die Prämienverbilligung wird von Bund, Kanton und Gemeinde finanziert.

Im Jahr 2024 wurden insgesamt CHF 2'353'123.60 an 935 Personen ausbezahlt. Davon sind CHF 1'611'646.00 Direktauszahlungen sowie CHF 741'477.60 Auszahlungen mit Ergänzungsleistungen.

Bearbeitung Liste der säumigen Prämienzahler (Kamesa) und Case Management

Gemäss Art. 64a Abs. 7 KVG können die Kantone eine Liste der säumigen Prämienzahler führen. Diese Versicherten haben nur noch Anspruch auf Notfallbehandlungen. Die Gemeinden betreiben bei säumigen Prämienzahlern ein Case Management. Der Kanton Thurgau unterstützt die Gemeinden bei der Umsetzung der zentral durchzuführenden Aufgaben und finanziert diese System- und Verwaltungskosten.

Per 31.12.2024 sind 71 (VJ 74) Personen auf der Liste der säumigen Prämienzahler erfasst, was 1.8% (VJ 1.9%) der Bevölkerung von Kradolf-Schönenberg entspricht. Seit dem 01.01.2021 werden minderjährige Kinder nicht mehr auf die Liste der säumigen Prämienzahler gesetzt.

Seit dem 01.01.2012 ist der Kanton Thurgau gemäss Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) verpflichtet, 85% der Forderungen aus Verlustscheinen oder gleichwertigen Rechtstiteln zu übernehmen. Im Jahr 2024 musste unsere Gemeinde einen Kostenanteil an Verlustscheine von insgesamt CHF 39'823.40 (VJ CHF 26'245.00) übernehmen!

Das Case Management wird konsequent umgesetzt, ist aber mit einem grossen administrativen und zum Teil auch finanziellen Aufwand verbunden. Wir bedanken uns deshalb bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern, welche ihren Verpflichtungen korrekt nachkommen.

Bestattungsamt

Das Bestattungsamt organisiert die Abdankungen und Beisetzungen auf den beiden Friedhöfen in Kradolf und Neukirch an der Thur.

Im Jahr 2024 wurden auf dem Friedhof Kradolf insgesamt 7 (VJ 11) Personen und auf dem Friedhof Neukirch an der Thur 3 (VJ 6) Personen beigesetzt.

Regula Tschopp

Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 27. Nov. 2024

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Umfang der Botschaft (inkl. Jahresbericht) zur Rechnungsgemeinde-Versammlung einerseits aus Umweltschutzgründen (Papiereinsparung) aber vorwiegend aus Kostengründen zu reduzieren. Unter Anderem wurde beschlossen, das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung nicht mehr abzdrukken, sondern lediglich auf der Homepage der Gemeinde (www.kradolfschoenenberg.ch/gemeinde/gemeindeversammlung) verfügar zu machen. Die Einsichtnahme ist auch auf der Gemeinderatskanzlei möglich.

Mit dem folgenden QR-Code kann das Protokoll direkt eingesehen werden:



Empfehlung und Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt und beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, das Protokoll der Budget-Gemeindeversammlung vom 27. November 2024 zu genehmigen.

Botschaft zu Traktandum Nr. 2

Die Druckversion zur Botschaft «Rechnung 2024» erscheint in einer verkürzten Form. Der gesamte Informationsteil steht auf unserer Homepage digital zur Verfügung.

Rechnung 2024 schliesst fast ausgeglichen - mit einem Ertragsüberschuss

Die Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 22'810.- (Vorjahr: Aufwandüberschuss CHF - 357'574.-) ab. Für das Budget 2024 war ein Aufwandüberschuss von CHF - 381'075.- eingeplant worden. Ein Mehrertrag aus Quellensteuern, ein höherer Anteil am Finanzausgleich, Rückvergütungen im sozialen Bereich sowie andere Beiträge auf der Einnahmenseite führen zu diesem besseren Resultat.

Erfolgsrechnung

	2023	2024
Betrieblicher Aufwand	CHF 13'448'453	CHF 14'724'106
<u>Betrieblicher Ertrag</u>	<u>CHF 13'063'247</u>	<u>CHF 14'689'206</u>
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF - 385'206	CHF - 34'900
Ergebnis aus Finanzierung	CHF + 1'984	CHF + 758
Ausserordentlicher Aufwand	CHF - 30'352	CHF - 31'548
<u>Ausserordentlicher Ertrag</u>	<u>CHF + 56'000</u>	<u>CHF + 88'500</u>
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	CHF - 357'574	CHF + 22'810

Investitionsrechnung

	2023	2024
Investitionsausgaben	CHF 952'085	CHF 2'216'655
<u>Investitionseinnahmen</u>	<u>CHF 571'268</u>	<u>CHF 277'430</u>
Nettoinvestitionen	CHF 380'817	CHF 1'939'225

Erfolgsrechnung

Ertrag:

Der Gesamtertrag 2024 ist wiederholt deutlich gestiegen. Er präsentiert sich rund CHF 1.76 Mio. höher als im Vorjahr und mit rund CHF 870'000.- mehr als budgetiert. Jedoch sind im Gesamtertrag auch die Entnahmen aus den Spezialfinanzierungen Elektrizitäts- und Wasserwerk mit Total CHF 1.2 Mio. enthalten. Im Vergleich zum Budget sind folgende Mehreinnahmen zu verzeichnen:
Bezugsprovision Steuern des Kantons + CHF 49'100.-, Feuerwehrpflichtersatzabgaben + CHF 62'100.-, Rückvergütungen Sozialhilfe (mit Asyl) + CHF 380'500.-, Finanzausgleich + CHF 112'700.-, Allgemeine Gemeindesteuern + CHF 104'200.-.

Aufwand:

Der Gesamtaufwand entspricht in etwa den Erwartungen und fällt ebenfalls höher aus als im Vorjahr (+ CHF 1.38 Mio.). Unser Beitrag an die Langzeitpflege fiel mit CHF 468'375.- deutlich höher aus als budgetiert (CHF 405'000.-). Auch ist die Unterstützung im sozialen Bereich massiv angestiegen. Der Brutto-Aufwand der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe beträgt CHF 912'900.- und übersteigt das Budget somit um CHF 222'900.-. In der Spezialfinanzierung Elektrizitätsnetz sind unsere Aufwendungen CHF 138'500.- höher als budgetiert.

Abschreibungen:

Insgesamt wurden 2024 netto CHF 771'437.- (Verwaltungsvermögen inkl. Investitionsbeiträge) abgeschrieben (VJ: CHF 730'915.-). Die Abschreibungen bilden sich aus der Summe der linearen Abschreibung innerhalb von 10 Jahren für sämtliches Verwaltungsvermögen vor der Einführung von HRM2 sowie der Abschreibung von Neuinvestitionen mit unterschiedlich definierten Abschreibungszeiträumen. Ohne Werkbetriebe wurden 2024 CHF 434'027.- abgeschrieben.

Werkbetriebe:

Bei den durch Gebühren finanzierten Werkbetrieben wurden die Anlagen der Wasserversorgung mit netto CHF 144'042.- und die Anlagen der Elektrizitätsversorgung mit netto CHF 213'356.- abgeschrieben. Die Abschreibung der Kanalisationsanlagen beträgt brutto CHF 5'927.- und es wurden passivierte Anschlussgebühren von CHF -25'915.- aufgelöst. Die Summe der Abschreibungen der Anlagen unserer Werkbetriebe beläuft sich auf netto CHF 337'410.- (VJ: CHF 324'815.-).

Resultate der Werkbetriebe (gebührenfinanziert):

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 29'636.- ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 20'347.- Bei der Abwasserbeseitigung resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 152'048.- (Budget: CHF 89'780.-). Beim Elektrizitätswerk ergibt sich ein Aufwandüberschuss von insgesamt CHF 1'203'746.- (VJ: Ertragsüberschuss CHF 673'982.-). Aus Durchleitung und Netznutzung (Gliederung 8711) resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 421'250.- (VJ: Ertragsüberschuss von CHF 28'203.-). Beim Stromhandel (Gliederung 8712) resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 782'496.- (VJ: Ertragsüberschuss von CHF 645'778.-). Der Verlust im Elektrizitätswerk war zu erwarten und kann durch die Reserven im Eigenkapital gedeckt werden. Die Kunden profitieren nach wie vor von einem stabilen Strompreis.

<u>Werke</u>	<u>Jahresergebnis 2024</u>	<u>Budget 2024</u>	<u>Eigenkapital 31.12.2024</u>
Wasser	+ 29'636.-	- 20'347.-	574'393.-
Kanalisation	+ 152'048.-	+ 89'780.-	657'038.-
Elektrizität Netz	- 421'250.-	- 419'252.-	396'458.-
Elektrizität Handel	- 782'496.-	- 677'470.-	387'180.-

- = Aufwandüberschuss + = Ertragsüberschuss

Investitionen

Die gesamten Nettoinvestitionen 2024 liegen mit CHF 1'939'225.39 deutlich über dem Vorjahr (VJ: CHF 380'816.96), sind aber tiefer als mit rund 2.57 Mio. Franken budgetiert. Vor allem in den Bereichen Wasserwerk und Elektrizität wurde in unsere Infrastruktur investiert. Diverse Vorjahresprojekte konnten 2024 abgeschlossen werden, andere müssen wiederum auf das Jahr 2025 verschoben werden (Obere Sonnenbergstrasse, Kradolf; Guggenbühl, Buhwil; Unterdorfstrasse, Neukirch). Brutto wurde 2024 mit CHF 2'216'655.02 im Vergleich zum Vorjahr mit CHF 952'084.77 deutlich mehr investiert. Ein Grossteil der Ausgaben für die Erschliessung Rigiblick sind 2024 angefallen. Die Erschliessungsbeiträge sind noch ausstehend. Nach wie vor sind es die Verzögerungen durch diverse Projektverschiebungen, welche das Investitionsergebnis beeinflussen.

Im steuerfinanzierten Bereich wurden Nettoinvestitionen im Wert von CHF 505'880.65 getätigt. Im Vorjahr wurden CHF 382'523.50 investiert. Die Sanierung der Grüngutsammelstelle konnte ausgeführt und der Investitionsbeitrag für die Folienerneuerung im Schwimmbad Thurfeld abgerechnet werden. Im Jahr 2024 konnte das Strassenprojekt Stich ab Thurfeldstrasse abgeschlossen werden. Ursprünglich war eine leichte Sanierung geplant. Im Verlaufe der konkreten Planung zeigten die Untersuchungen, dass eine Vollsanierung notwendig ist, welche zu Mehrkosten von rund CHF 49'600.- führte.

In den spezialfinanzierten Bereichen Elektrizitäts- und Wasserversorgung wurden brutto CHF 1'710'774.37 investiert. Es wurden Anschlussgebühren und Beiträge in Höhe von CHF 277'429.63 vereinnahmt, was zu Nettoinvestitionen von CHF 1'433'344.74 geführt hat. Das ist deutlich höher als im Vorjahr (netto CHF -1'706.54) jedoch weniger als budgetiert (netto CHF 1'797'000.-). Die Nettoinvestitionen der Werke verteilen sich wie folgt: Wasserversorgung: CHF 586'519.81 (VJ: CHF 43'232.71), wobei u.a. in die drei Sanierungen «Hausanschlüsse Thurfeldstrasse 20-30», «Hinterdorf Neukirch» und «Weitenau West II. Etappe» investiert wurde; Elektrizitätswerk: CHF 850'038.07 (VJ: CHF 68'788.94), zu den Hauptprojekten gehören die Erschliessung Rigiblick sowie die Sanierungen «Weitenaustrasse (Etappe II)» und «Hinterdorf Neukirch»; Abwasser: minus CHF 3'213.14 (VJ: minus CHF 113'728.19). Diverse Investitionen in die Schächte unseres Schmutzwassersystems wurden durch Anschlussgebühren in Höhe von CHF 105'798.40 gedeckt.

Verschuldung

Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten verbleiben bei 4.9 Mio. Franken. Die hohen Aufwandüberschüsse des Elektrizitätswerks führten zu einem Abgang von flüssigen Mitteln. Die Nettoschuld gesamt hat sich von 1.16 Mio. Franken um 2.17 Mio. Franken auf 3.33 Mio. Franken erhöht. Pro Einwohner um CHF 559.- auf CHF 861.-, was nach wie vor als geringe Verschuldung bezeichnet werden kann.

Das Nettovermögen ohne Werkbetriebe welches 2023 noch bei CHF 1.- pro Einwohner lag, ist um CHF 58.- auf CHF 59.- pro Einwohner gestiegen.

Verwendung des Brutto-Ertragsüberschusses:

Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2024 mit einem Bruttoertragsüberschuss von CHF 22'810.12 (VJ: Aufwandüberschuss CHF 357'573.27) zur Kenntnis genommen und beantragt der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2025 die Verwendung des Resultats wie folgt:

Der Ertragsüberschuss von CHF 22'810.12 wird vollumfänglich dem Eigenkapital zugewiesen, welches dadurch auf CHF 2'320'959.56 (VJ: CHF 2'298'149.44) ansteigt und einer Reserve von gut 35 Steuerprozenten entspricht.

Empfehlung und Antrag

Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission empfehlen und beantragen Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die vorliegende Rechnung 2024, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Verwendung des Ertragsüberschusses und der Bilanz zu genehmigen. Der Ertragsüberschuss von CHF 22'810.12 ist dem Eigenkapital zuzuführen.

Hinweis: Die detaillierten Auswertungen der Jahresrechnung 2024 können auf der Gemeinde-Homepage (www.kradolf-schoenenberg/gemeindehaus/finanzverwaltung - im unteren Teil) oder mit dem folgenden QR-Code direkt eingesehen werden:



Wichtiges in Kürze - Rechnung 2024 im Vergleich zur Rechnung 2023

	Budget 2024	Rechnung 24	Rechnung 23	Veränderung in Franken	2024 zu 2023 in %
Bruttoergebnis Erfolgsrechnung	-381'075	22'810	-357'574	380'384	-106.38%
Ergebnisverwendung (Bildung Vorfinanzierungen)					
Ausgewiesenes Nettoergebnis Erfolgsrechnung	-381'075	22'810	-357'574	380'384	-106.38%
Netto-Steuerertrag à 55% (VJ: 55%)	3'600'000	3'698'941	3'596'559	102'382	2.85%
Steuerkraft pro Einwohner/-in (à 100%)		1'712	1'701	11	0.64%
Steuerertrag natürliche Personen	3'360'000	3'478'984	3'324'985	153'999	4.63%
Steuerertrag juristische Personen	240'000	219'957	271'574	-51'617	-19.01%
Liegenschaftsteuern	200'000	215'082	202'218	12'864	6.36%
Grundstückgewinnsteuern	290'000	310'089	230'845	79'244	34.33%
Quellensteuer	180'000	286'519	163'578	122'941	75.16%
Kantonaler Finanzausgleichsbeitrag	220'000	332'724	193'073	139'651	72.33%
Abschreibungen Verw.vermögen ohne Werkbetriebe	347'088	345'109	316'732	28'377	8.96%
Abschreibungen Investitionsbeiträge ohne Werkbetriebe	99'368	88'918	89'368	-450	-0.50%
Abschreibungen Verw.vermögen Werkbetriebe	408'751	390'156	367'550	22'606	6.15%
Auflösung passivierte Anschlussgebühren	-32'032	-52'746	-42'735	-10'011	23.43%
Abschreibungen Verwaltungsvermögen total	823'175	771'437	730'915	40'522	5.54%
Rückstellungen (langfristig)					
Vorfinanzierungen (Veränderung)	-11'500	-13'500	-6'000		
Netto-Investition ohne Werkbetriebe	775'000	505'880	382'524	123'356	32.25%
Netto-Investition Werkbetriebe	1'797'000	1'433'345	-1'707	1'435'052	-84091.29%
Netto-Investition Total	2'572'000	1'939'225	380'817	1'558'408	409.23%
Nettoschuld gesamt (per 31.12.)		3'329'932	1'160'759	2'169'173	
Nettoverschuldung pro Einwohner inkl. Werkbetriebe		861	302	559	
Nettoschulden Werkbetriebe		3'557'635	1'164'689	2'392'946	
Nettoschuld (per 31.12.) ohne Werkbetriebe		-227'703	-3'930	-223'773	
Nettoverschuldung pro Einwohner ohne Werkbetrieb		-59	-1	-58	
Eigenkapital		2'320'960	2'298'149	22'810	
Neubewertungsreserve		-50'238	-75'357	25'119	
Ergebnis Wasserwerk	-20'347	29'636	3'951	25'685	
Ergebnis Elektrizitätswerk	-1'096'722	-1'203'746	673'982	-1'877'728	
Ergebnis Kanalisation	89'780	152'048	63'967	88'081	

	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Aufwand	14'724'105.99	14'236'207.00	13'448'452.64
Personalaufwand	1'426'673.62	1'419'720.00	1'349'592.77
Sach- und übriger Aufwand	7'418'362.94	7'404'700.00	5'935'235.31
Abschreibungen	735'265.00	753'839.00	684'282.00
Einlagen	248'577.88	125'680.00	776'732.34
Transferaufwand	4'868'826.55	4'517'268.00	4'682'610.22
Durchlaufende Beiträge	26'400.00	15'000.00	20'000.00
Betrieblicher Ertrag	14'689'206.10	13'801'951.00	13'063'247.40
Fiskalertrag	4'106'758.47	3'945'000.00	3'970'964.99
Regalien und Kozessionen	9'923.55	10'200.00	9'923.55
Entgelte	7'182'152.64	6'896'300.00	7'107'159.57
Verschiedene Erträge	340.00	1'000.00	940.00
Entnahmen Fonds	1'215'820.68	1'137'069.00	
Transferertrag	2'147'810.76	1'797'382.00	1'954'259.29
Durchlaufende Beiträge	26'400.00	15'000.00	20'000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-34'899.89	-434'256.00	-385'205.24
Finanzaufwand	46'883.40	45'000.00	46'601.60
Finanzertrag	47'640.91	36'800.00	48'585.50
Ergebnis aus Finanzierung	757.51	-8'200.00	1'983.90
Operatives Ergebnis	-34'142.38	-442'456.00	-383'221.34
Ausserordentlicher Aufwand	31'547.50	25'119.00	30'352.40
Ausserordentlicher Ertrag	88'500.00	86'500.00	56'000.00
Ausserordentliches Ergebnis	56'952.50	61'381.00	25'647.60
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	22'810.12	-381'075.00	-357'573.74

Erfolgsrechnung Zusammenzug

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Rechnung 2024			Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'178'281.47	1'044'419.00	2'200'650.00	993'150.00	2'074'134.25	986'202.69
Nettoergebnis		1'133'862.47		1'207'500.00		1'087'931.56
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	666'962.35	406'746.51	582'650.00	358'600.00	670'935.69	389'001.51
Nettoergebnis		260'215.84		224'050.00		281'934.18
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	337'938.05	48'067.30	341'261.00	69'000.00	367'278.01	70'064.00
Nettoergebnis		289'870.75		272'261.00		297'214.01
4 GESUNDHEIT	825'035.01	136'695.50	748'800.00	136'000.00	764'142.41	93'887.76
Nettoergebnis		688'339.51		612'800.00		670'254.65
5 SOZIALE SICHERHEIT	2'520'635.39	1'322'634.45	2'227'500.00	928'500.00	2'425'026.34	1'248'684.39
Nettoergebnis		1'198'000.94		1'299'000.00		1'176'341.95
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'148'726.95	413'668.53	1'097'578.00	292'250.00	1'099'012.35	313'423.00
Nettoergebnis		735'058.42		805'328.00		785'589.35
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'708'429.67	1'435'829.01	1'808'671.00	1'448'704.00	1'672'096.41	1'370'637.78
Nettoergebnis		272'600.66		359'967.00		301'458.63
8 VOLKSWIRTSCHAFT	6'086'049.89	6'139'631.09	6'008'847.00	6'074'097.00	5'032'434.24	5'083'858.14
Nettoergebnis		53'581.20		65'250.00		51'423.90
9 FINANZEN UND STEUERN	99'789.71	4'624'157.10	90'119.00	4'424'700.00	-275'095.20	4'274'205.23
Nettoergebnis		4'524'367.39		4'334'581.00		4'549'300.43
	15'571'848.49	15'571'848.49	15'106'076.00	14'725'001.00	13'829'964.50	13'829'964.50
Gesamtergebnis				381'075.00		
	15'571'848.49	15'571'848.49	15'106'076.00	15'106'076.00	13'829'964.50	13'829'964.50

Kommentar zu einzelnen Positionen der Erfolgsrechnung

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

0110 Legislative

In dieser Gliederung sind die Publikationen zu Wahlen, Abstimmungen und den Gemeindeversammlungen zu finden. Die kantonalen Wahlen haben Mehraufwand mit sich gebracht.

0221 Gemeindekanzlei

Das Gesamtergebnis dieser Gliederung liegt knapp CHF 60'000.- unter dem budgetierten Betrag. Die Bezugsprovision des Kantons fiel mit CHF 149'000.- deutlich höher aus als erwartet, ist jedoch vergleichbar mit dem Vorjahr.

0222 Bau- und Werkverwaltung

Nach wie vor ist die Bautätigkeit hoch und wirkt sich auf Honorare für Fachgutachten aus, welche zu grossen Teilen über Baubewilligungsgebühren zurückerstattet werden. Die Personalkosten für den gemeinsamen Werkhof sind rund CHF 17'000.- geringer als budgetiert, jedoch höher als in der Rechnung 2023.

0223 Informatik

Die geplante Informatik-Erneuerung wurde anfangs 2024 umgesetzt. Die Verwaltung nutzt weiterhin das Infrastruktur-Outsourcing der Abraxas Informatik AG. Somit musste die Verwaltung keine eigenen Geräte anschaffen und profitiert von technisch hochwertigen Produkten.

0291 Gemeindehaus Zentrum Palme

Die Sanierung der Toiletten im 2. OG des Gemeindehauses konnte abgeschlossen werden.

1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG

1404 Marktwesen

Der Frühlingsmarkt fand bereits zum dritten Mal statt und ist auch im Jahr 2025 wieder geplant. Die gesamten Aufwendungen belaufen sich netto auf knapp CHF 6'000.-.

1408 Regionale Berufsbeistandschaft

Der Nettoaufwand für die Regionale Berufsbeistandschaft blieb mit CHF 231'000.- auf Vorjahresniveau. Die Budgetüberschreitung von CHF 34'000.- entstand wegen der anhaltend steigenden Mandatszahlen.

1500 Feuerwehr

Der Beitrag an den Feuerwehrazweckverband ist mit knapp CHF 172'000.- (VJ: CHF 176'000.-) leicht unter dem Vorjahr, liegt aber rund CHF 21'000.- über dem budgetierten Betrag. Viele Einsätze und hohe notwendige Ausbildungskosten führten zu diesem Ergebnis. Es konnten Feuerwehrgeldbeiträge in Höhe von CHF 232'000.- (Budget: CHF 170'000) vereinnahmt werden, was eine Einlage von CHF 51'129.85 in die Spezialfinanzierung Feuerwehr ermöglicht hat. Für die Bereitschaft, Dienst zu Gunsten der Allgemeinheit zu leisten, danken wir allen Feuerwehrleuten ganz herzlich.

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

3290 Kultur

In dieser Funktion sind jährliche und einmalige Beiträge an Vereine und Veranstaltungen zu finden. Im 2024 wurde die Beflagung Instand gestellt.

3411 Freibad

Die Folie des Schwimmbads Thurfeld wurde erneuert und die Genossenschaft hat den vereinbarten Gemeindebeitrag in Höhe von CHF 200'000.- erhalten (Investitionsrechnung). Ein Grossteil der zusätzlichen Abschreibungen werden durch die Auflösungsraten der Vorfinanzierung gedeckt.

4 GESUNDHEIT

4120 **Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

Der Beitrag an die Pflegefinanzierung des Kantons beläuft sich kantonsweit auf rund 59 Mio. Franken (Vorjahr: 55 Mio. Franken), wovon 60% in Abhängigkeit der Einwohnerzahl von den Gemeinden getragen werden.

Der Anteil von Kradolf-Schönenberg ist wiederholt massiv gestiegen und beträgt 2024 CHF 463'522.- (2023: CHF 419'188.-, 2022: CHF 368'352.-, 2021: CHF 350'370.-, 2020: CHF 370'657.-, 2019: CHF 293'399.-, 2018: CHF 264'942.-, 2017: CHF 239'001.-, 2016: CHF 225'626.-), was pro Einwohner rund CHF 121.- (VJ: CHF 109.-) entspricht.

4210 **Ambulante Krankenpflege**

Die Kosten für Spitex belaufen sich für 2024 auf CHF 278'733.37 (VJ: CHF 274'104.21), wobei 40% der anrechenbaren Kosten vom Kanton getragen werden, was CHF 136'695.50 ausmacht. Der Bedarf an Pflegeleistungen verbleibt auf sehr hohem Niveau. Die vermehrte Pflege zu Hause ist politisch gesteuert, schlägt sich jedoch in der Restkostenübernahme der ambulanten Krankenpflege durch die Gemeinde stark nieder. Die Dienstleistungen von privaten Spitex-Organisationen haben in unserer Gemeinde Restkosten in Höhe von CHF 73'904.06 (VJ: CHF 62'324.70) verursacht, budgetiert wurden CHF 60'000.-.

5 SOZIALE SICHERHEIT

5120 **Prämienverbilligung**

Die Auslagen im Bereich der Krankenversicherung und der Prämienverbilligung betragen CHF 497'662.20 (VJ: CHF 435'250.-) oder rund CHF 129.- pro Einwohner (VJ: CHF 113.-). Für Prämienverbilligungen haben wir CHF 465'925.85 (VJ: CHF 421'965.55) aufgewendet. Wer seine Krankenkassenprämien nicht bezahlt, wird mit einem Leistungsstopp belegt und erhält nur noch im Notfall eine ärztliche Behandlung. Unsere Bemühungen zur Aufhebung solcher Leistungsstopps sind sehr zeitintensiv und mühsam. Ganz besonders störend ist, dass das Krankenversicherungsgesetz die Gemeinden verpflichtet, 85% der Verlustscheinsumme der Krankenkassen zu übernehmen. Für die Übernahme solcher Verlustscheinsummen unserer Einwohner mussten wir CHF 39'823.40 (VJ: CHF 26'245.-) aufwenden. Trotz aktivem Management stiegen 2024 die Kosten für die Aufhebung von Prämienausstände ggü. dem Vorjahr um CHF 18'500.- auf CHF 37'418.25. Sowohl von säumigen Prämienzahlern als auch von ehemaligen Wohngemeinden konnten Rückerstattungen in Höhe von rund CHF 40'000.- verbucht werden.

5450/5451 **Leistungen an Familien / Kinderkrippen und Kinderhorte**

Für Beiträge zur «Familienförderung» wie Beratungen in allen Lebenslagen, Tagesfamilien, Kita, Mittagstisch und die frühe Sprachförderung leisten wir gesamthaft rund CHF 259'000.-. (VJ: CHF 239'000). Der Gesamtaufwand liegt im Rahmen des Budgets von CHF 255'000.-. Grössere Verschiebungen gab es bei den Tagesfamilien (Mehraufwand von CHF 10'000.-) und bei der Frühförderung und Integration (Minderaufwand von CHF 15'000.-).

5720 **Gesetzliche Wirtschaftliche Hilfe**

Die Gemeinde Kradolf-Schönenberg musste im Jahr 2024 brutto CHF 913'000.- für gesetzliche wirtschaftliche Unterstützung (ohne Asylwesen) ausgeben. Der Bruttoaufwand stieg somit erneut an (VJ: CHF 863'000.-) und entspricht rund 14% Steuerprozenten. Nur dank rückwirkenden IV-Rentenzahlungen und Ergänzungsleistungen konnte der Netto-Aufwand auf CHF 315'000.- gesenkt werden, was in etwa dem Budget entspricht. (2023: CHF 493'486.60, 2022: CHF 366'498.69, 2021: CHF 397'267.67, 2020: CHF 460'111.51, 2019: CHF 478'748.12) Auf die Kosten komplexer Fälle von Klienten und Kindern in herausfordernden Lebenslagen haben wir nur einen geringen Einfluss. Unsere Aufgabe besteht in der Unterstützung, Lösungen zu erarbeiten.

5730/5732 **Asylwesen / Schutzstatus S**

In diesen beiden Gliederungen werden sämtliche Ein- und Ausgaben in Zusammenhang mit dem Asylwesen inkl. den Schutzbedürftigen mit Status S gebucht. Die Globalpauschalen von Bund zum Kanton zu den Gemeinden sind ausreichend bemessen und müssen sämtliche Leistungen abdecken. Ein Teil der angefallenen Kosten für die Gemeinde ist in diesem Konto verbucht. Der Ertragsüberschuss aus dieser Gliederung geht zu Gunsten der Erfolgsrechnung 2024.

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

6150 **Gemeindestrassen**

Die geplante Anschaffung eines Salzstreuers für den Werkhof fiel günstiger aus als erwartet. Auch das Strassenprojekt «Schützenhaus bis Risler» konnte mit tieferen Gesamtkosten abgeschlossen werden. Das ursprüngliche Investitionsprojekt wurde aufgrund der nicht erreichten Aktivierungsgrenze in der Erfolgsrechnung verbucht. Diese und weitere Belagsarbeiten führten zu einer Budgetüberschreitung von CHF 53'200.-. Unser Anteil an den Strassenverkehrssteuern des Kantons Thurgau beträgt CHF 127'020.-. Die Landumlegung Oberfeld wurde im Zuge der Erschliessung abgeschlossen und die Auflösung des Darlehens gegenüber den Grundeigentümern ist erfolgt.

7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

7101 **Wasserwerk**

Die geplanten Investitionsprojekte «Erschliessung Oberfeld-Quellenstrasse» (CHF 40'900.-) und «Sanierung Hinterdorf Neukirch» (CHF 24'800.-) konnten deutlich unter der Aktivierungsgrenze abgeschlossen werden und wurden deshalb der Erfolgsrechnung belastet.

Die Ablösung des Informatikprogramms zur Verrechnung konnte erfolgreich gestartet werden. Die Inbetriebnahme und Personalschulungen finden 2025 statt.

7201 **Abwasserbeseitigung**

Die Anlagen der Abwasserversorgung benötigten weniger Unterhaltsarbeiten als erwartet. Die vereinnahmten Anschlussgebühren tragen durch die jährlichen Auflösungsraten ebenfalls zum positiven Ergebnis der Abwasserbeseitigung bei.

7410 **Gewässerverbauungen**

Es konnten nicht alle budgetierten Projekte ausgeführt werden, weshalb ein Minderaufwand von knapp CHF 43'000.- resultiert.

7710 **Friedhof und Bestattung**

Tiefere Bestattungskosten und weniger Friedhofunterhaltsarbeiten führten in dieser Funktion zu einem rund CHF 25'200.- besseren Ergebnis als erwartet.

8 VOLKSWIRTSCHAFT

8121 **Unterhalt Flurstrassen und Feldentwässerung**

Wegen Unwetterschäden kam es zu Mehraufwendungen von CHF 13'200.-, was zu einer Eigenkapitalentnahme in dieser Spezialfinanzierung geführt hat. Die Beiträge der Grundeigentümer wurden den Bedürfnissen angepasst und werden 2025 zu Mehreinnahmen führen, damit die steigenden Aufwendungen gedeckt werden können.

8600 **Banken und Versicherungen**

Der Gewinnanteil an den Erträgen der Thurgauer Kantonalbank in der Höhe von CHF 82'023.- ist vergleichbar mit den Vorjahren und wird herzlich verdankt.

8711 **Elektrizitätswerk Netz**

Höhere Netzunterhaltskosten und eine grosse Wertberichtigung auf Forderungen konnten durch Mehrerträge aus Netznutzungsgebühren gedeckt werden, sodass die tatsächliche Eigenkapitalentnahme dem Budget entspricht.

8712 **Elektrizitätswerk Handel**

Der Zukauf von Energie aus heimischer Photovoltaikproduktion ist von CHF 221'000.- auf CHF 333'000.- angestiegen, was rund 10% der gesamten Energieeinkaufskosten ausmacht.

9 FINANZEN UND STEUERN

9100 **Steuern allgemein**

Gegenüber dem Budget 2024 (CHF 3'600'000.-) konnte bei den Gemeindesteuern CHF 3'698'941.- (+ CHF 98'941.-) verbucht werden. Der Steuerertrag 2024 liegt damit über Budget und mit rund CHF 102'382.- auch über dem Vorjahr. Die Steuererträge natürliche Personen laufendes Jahr sind mit CHF 3'055'453.- tiefer als im Budget (CHF 3'070'000.-) und CHF 50'997.- unter dem Vorjahr. Die Steuern früherer Jahre (55%) fielen mit CHF 152'302.- ggü. Budget um CHF 32'302.- höher und ggü. VJ um CHF 90'424.- höher als im Vorjahr aus. Bei den juristischen Personen (Ertrags- und Kapitalsteuern laufende und frühere Jahre) fielen mit CHF 219'957.-, CHF 20'043.- weniger Steuerertrag als im Budget und CHF 51'617.- weniger als im Vorjahr an.

Die Quellensteuern waren mit CHF 286'520.-, CHF 122'942.- über dem Vorjahr. Dies dürfte auch dem leichten Abbau des Rückstands der Veranlagung geschuldet sein. Die Verluste aus Abschreibungen und Erlasse sind bei CHF 15'291.- höher (2023: CHF 6'921.-). Die Reaktivierung abgeschriebener Forderungen liegt bei CHF 17'606.70 (VJ: CHF 89'959.-). Der Steuerfuss hat auf die Berechnung der Steuerkraft sowie der Finanzkompetenz keinen Einfluss.

Die Steuerkraft pro Einwohner (aktuelle Einwohnerzahl: 3'868; VJ: 3'844) ist gestiegen. Mit CHF 1'712.- liegt die Steuerkraft um CHF 11.- höher als im Vorjahr (CHF 1'701.-).

Der Steuerausstand per 31.12.2024 ist betragsmässig minim gestiegen und beträgt CHF 436'568.- (VJ: CHF 435'445.-). Dies entspricht 13.64% der fakturierten Steuern (2023: 13.60% / 2022: 13.42% / 2021: 10.79 / 2020: 9.71% / 2019: 9.95% / 2018: 10.24% / 2017: 9.53% / 2016: 10.49% / 2015: 10.71% / 2014: 11.05%) (nur bedingt vergleichbar, da neu ohne Quellensteuerrückstand gerechnet wird).

Die Steuerkraft zu 100% beträgt nun CHF 6'624'216.- (Vorjahr: CHF 6'540'091.-). Die Finanzkompetenz 2025 des Gemeinderats liegt somit bei CHF 198'726.- (3 Steuerprozente) für einmalige und bei CHF 33'121.- für wiederkehrende Ausgaben.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Der Beitrag aus dem Kantonalen Finanzausgleich erhöht sich aufgrund der sinkenden Steuerkraft um rund CHF 140'000.- auf CHF 332'724.-. Er macht 5.02 Steuerprozente (2023: 2.95, 2022: 2.86, 2021: 4.1, 2020: 4.55, 2019: 5.36, 2018: 6.01 und 2017: 6.75 Steuerprozente) oder CHF 86.- pro Einwohner (2023: CHF 50.-, 2022: CHF 50.-, 2021: CHF 71.-, 2020: CHF 80.-, 2019: CHF 94.-, 2018: CHF 98.- und 2017: CHF 109.-) aus.

9500 Steuern allgemein und Liegenschaften / Grundstückgewinnsteuern

Die Einnahmen aus Liegenschaftensteuern betrugen 2024 CHF 215'082.- (VJ: CHF 202'218.-) und die Grundstückgewinnsteuern CHF 310'089.- (VJ: CHF 230'845.-).

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					20'491.34	73'669.66
1500	Feuerwehr (allgemein)					20'491.34	73'669.66
	Nettoinvestition					53'178.32	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	178'212.05		200'000.00		99'514.37	
3411	Freibad	200'000.00		200'000.00			
	Nettoinvestition		200'000.00		200'000.00		
3420	Freizeit	-21'787.95				99'514.37	
	Nettoinvestition	21'787.95					99'514.37
4	GESUNDHEIT	6'305.95		350'000.00		1'125.45	
4210	Ambulante Krankenpflege	6'305.95		350'000.00		1'125.45	
	Nettoinvestition		6'305.95		350'000.00		1'125.45
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	209'943.14		831'000.00	346'000.00	335'062.00	
6150	Gemeindestrassen	209'943.14		831'000.00	346'000.00	335'062.00	
	Nettoinvestition		209'943.14		485'000.00		335'062.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	908'643.78	213'917.60	1'285'000.00	412'000.00	295'402.67	365'898.15
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	694'639.01	108'119.20	1'030'000.00	312'000.00	172'279.26	129'046.55
	Nettoinvestition		586'519.81		718'000.00		43'232.71
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	102'585.26	105'798.40	125'000.00	100'000.00	123'123.41	236'851.60
	Nettoinvestition	3'213.14			25'000.00	113'728.19	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	111'419.51		130'000.00			
	Nettoinvestition		111'419.51		130'000.00		
8	VOLKSWIRTSCHAFT	913'550.10	63'512.03	1'232'000.00	178'000.00	200'488.94	131'700.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	913'550.10	63'512.03	1'232'000.00	178'000.00	200'488.94	131'700.00
	Nettoinvestition		850'038.07		1'054'000.00		68'788.94
9	FINANZEN UND STEUERN	-1'939'225.39		-2'962'000.00		-380'816.96	
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge			-390'000.00			
	Nettoinvestition			390'000.00			
9999	Abschluss	-1'939'225.39		-2'572'000.00		-380'816.96	
	Nettoinvestition	1'939'225.39		2'572'000.00		380'816.96	
		277'429.63	277'429.63	936'000.00	936'000.00	571'267.81	571'267.81
	Nettoinvestition						
		277'429.63	277'429.63	936'000.00	936'000.00	571'267.81	571'267.81

		Bilanz 01.01.24	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	18'388'082.31	17'949'191.47	-438'890.84
10	Finanzvermögen	8'817'118.15	7'062'966.52	-1'754'151.63
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'128'623.03	1'210'085.69	-1'918'537.34
101	Forderungen	4'626'090.29	4'865'356.18	239'265.89
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	376'812.83	306'932.65	-69'880.18
107	Finanzanlagen	198'480.00	193'480.00	-5'000.00
108	Sachanlagen FV	487'112.00	487'112.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	9'570'964.16	10'886'224.95	1'315'260.79
140	Sachanlagen VV	8'852'265.06	10'060'587.90	1'208'322.84
146	Investitionsbeiträge	718'699.10	825'637.05	106'937.95
2	Passiven	-18'388'082.31	-17'949'191.47	438'890.84
20	Fremdkapital	-10'771'535.41	-11'334'029.75	-562'494.34
200	Laufende Verbindlichkeiten	-4'686'800.31	-5'167'277.35	-480'477.04
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-88'032.90	-132'390.80	-44'357.90
205	Kurzfristige Rückstellungen	-33'599.00	-21'822.00	11'777.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-5'963'103.20	-6'012'539.60	-49'436.40
29	Eigenkapital	-7'616'546.90	-6'615'161.72	1'001'385.18
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-3'479'742.29	-2'500'272.19	979'470.10
291	Fonds	-720'012.17	-663'667.97	56'344.20
293	Vorfinanzierungen	-1'194'000.00	-1'180'500.00	13'500.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	75'357.00	50'238.00	-25'119.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'298'149.44	-2'320'959.56	-22'810.12
	Gewinn / Verlust			

Bilanz

2900 Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen

Sämtliche Spezialfinanzierungen verfügen über ein Eigenkapital und damit über Reserven für die Zukunft. Das Elektrizitätswerk hat sein Eigenkapital im 2024 besonders stark beansprucht, weshalb sich die Verpflichtungen gegenüber den Spezialfinanzierungen insgesamt um CHF 979'470.10 auf CHF 2'500'272.19 reduzierten. Dem Erneuerungsfonds Abwasserbeseitigung wurden, wie budgetiert, CHF 75'000.- entnommen. Er weist jetzt einen Saldo von CHF 590'833.67 aus.

2930 Vorfinanzierungen

Die bilanzierten Vorfinanzierungen werden jährlich über die gleiche Dauer wie die dazugehörigen Anlagen aufgelöst. Die Höhe des Abschreibungsaufwands verändert sich nicht. Die Auflösungsraten aus Vorfinanzierungen werden auf der Ertragsseite der Erfolgsrechnung verbucht und wirken sich dadurch positiv auf das Nettoergebnis der einzelnen Funktionen aus.

2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Ab dem sechsten Jahr nach Einführung von HRM2 wird die negative Neubewertungsreserve zu Lasten der Erfolgsrechnung aufgelöst. Im Jahr 2024 wurde die dritte Auflösung in Höhe von CHF 25'119.- verbucht.

Eigenkapitalnachweis

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

	Spezial- finanzie- rungen 290	Fonds 291	Vor- finanzie- rungen 293	Neube- wertungs- reserve 296	Bilanzüber- schuss/ -fehlbetrag 299	Total Eigen- kapital
Stand per 1. Januar 2024	3'479'742.29	720'012.17	1'194'000.00	-75'357.00	2'298'149.44	7'616'546.90
Einlagen in Spezialfinanzierungen	236'350.58	0.00	0.00	0.00	0.00	236'350.58
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-1'215'820.68	0.00	0.00	0.00	0.00	-1'215'820.68
Einlagen in Fonds	0.00	18'655.80	0.00	0.00	0.00	18'655.80
Entnahmen aus Fonds	0.00	-75'000.00	0.00	0.00	0.00	-75'000.00
Bildung von Vorfinanzierungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung von Vorfinanzierungen	0.00	0.00	-13'500.00	0.00	0.00	-13'500.00
Einlagen in Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	25'119.00	0.00	25'119.00
Entnahmen aus Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	0.00	0.00	0.00	0.00	22'810.12	22'810.12
Entnahmen aus Bilanzüberschuss/- fehlbetrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31. Dezember 2024	2'500'272.19	663'667.97	1'180'500.00	-50'238.00	2'320'959.56	6'615'161.72

Finanzkennzahlen 2024

Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen finanzpolitische Trends auf und unterstützen das Gemeindemanagement in der Steuerung der Finanzpolitik. Auf interkantonaler aber auch interkommunaler Ebene sollen die wichtigsten Kennzahlen jährlich ermittelt und veröffentlicht werden.

Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen)

	Ohne Werke	Gesamt			
2024	103%	-12%			
2023	27 %	295 %	Richtwerte:	> 100 %	ideal
2022	144 %	205 %		80 - 100 %	gut vertretbar
2021	387 %	282 %		50 % 80 %	problematisch
				< 50 %	ungenügend

Aussage: Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden.

Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung x 100 : Laufender Ertrag)

	Ohne Werke	Gesamt			
2024	7 %	-2 %			
2023	2 %	7 %	Richtwerte:	> 20%	gut
2022	12 %	16 %		10 - 20 %	mittel
2021	19 %	16 %		< 10 %	schwach

Aussage: Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Nettoverschuldungsquotient

(Nettoschulden im Verhältnis zu Direkten Steuern)

2024	84 %	Richtwerte:	< 100 % 100 - 150 % > 150 %	gut genügend schlecht
2023	30 %			
2022	49 %			
2021	65 %			

Aussage: Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoverschuldung abzutragen.

Nettoverschuldung I pro Einwohner

(Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen : durch Anzahl Einwohner)

2024	CHF	861	Richtwerte:	< CHF 0 CHF 0 - CHF 1'000 CHF 1'001 - CHF 2'500 CHF 2'501 - CHF 5'000 > CHF 5'000	Nettovermögen geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
2023	CHF	302			
2022	CHF	500			
2021	CHF	687			

Aussage: Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst x 100 : Laufender Ertrag)

2024	6 %	Richtwerte:	> 5 % 5 - 15 % > 15 %	geringe Belastung tragbare Belastung hohe Belastung
2023	6 %			
2022	6 %			
2021	7 %			

Aussage: Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushalts durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsaufwand x 100 : Laufender Ertrag)

2024	0.20 %	Richtwerte:	0 - 4 % 4 - 9 % > 9 %	gut genügend schlecht
2023	0.30 %			
2022	0.10 %			
2021	0.10 %			

Aussage: Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Laufenden Ertrages durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2024

An die Gemeindeversammlung der

Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Prüfungsarbeiten wurden am 21. März 2025 beendet.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Rechnungsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir bestätigen, dass ein nach den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2024 mit Aktiven und Passiven von CHF 17'949'191.47 und einem Ertragsüberschuss von CHF 22'810.12 zu genehmigen.

Schönenberg, 21. März 2025

Die Rechnungsprüfungskommission



Tania Seeholzer



Bruno Fehr



Patrik Seiz



Monika Berger

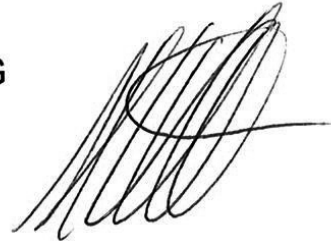
Genehmigung durch den Gemeinderat der Politischen Gemeinde Kradolf-Schönenberg

Der Gemeinderat hat in die vorliegenden Rechnungen 2024 Einsicht genommen und beantragt deren Genehmigung.

Schönenberg, 01. April 2025

GEMEINDERAT KRADOLF-SCHÖNENBERG

Heinz Keller, Gemeindepräsident



Dominik Bosshart, Gemeinderat



Max Staub, Gemeinderat



Andrea Zuberbühler, Gemeinderätin



Karin Brühlmann, Gemeinderätin



Andrea Blatter, Gemeinderätin



Ralph Altwegg, Gemeinderat



Botschaft zu Traktandum Nr. 3

Einbürgerungsgesuch von Mizani Robab, Schönenberg

Mizani Robab stammt aus dem Iran. Sie wurde 1971 im Iran geboren, reiste 2011 in die Schweiz ein und wohnt seit 2012 in Schönenberg. Seit 2018 arbeitet sie als Reinigungsfachfrau bei der VSG Region Sulgen. Nachdem die Schweiz und insbesondere Schönenberg zu ihrem Lebensmittelpunkt geworden ist, stellt Mizani Robab das Gesuch um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Kradolf-Schönenberg, des Kantons Thurgau und der Schweiz. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch geprüft und beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Einbürgerungsgesuch von Mizani Robab zuzustimmen.



Mizani Robab

Botschaft zu Traktandum Nr. 4

Einbürgerungsgesuch von Rodionov Egor und Oberländer-Rodionov Lilia, Schönenberg, mit Kindern Nikita und Sawa

Vater Egor Rodionov stammt aus Deutschland. Er wurde 1982 in Kasachstan geboren und reiste 2012 in die Schweiz ein. Seit 2013 ist er in Schönenberg wohnhaft. Er arbeitet als Gruppenleiter Montage bei Stadler Rail AG in Erlen.

Mutter Lilia Oberländer-Rodionov stammt ebenfalls aus Deutschland. Sie wurde 1983 in Kasachstan geboren und reiste 2013 in die Schweiz ein. Sie ist als Topstylistin bei Hairstylist Pierre AG in Kreuzlingen tätig.

Sohn Nikita Rodionov wurde 2014 in Münsterlingen geboren und besucht momentan die 4. Klasse.

Sohn Sawa Rodionov wurde 2016 in Münsterlingen geboren und besucht momentan die 3. Klasse.

Nachdem die Schweiz und insbesondere Schönenberg zu ihrem Lebensmittelpunkt geworden ist, stellt die Familie Rodionov das Gesuch um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Kradolf-Schönenberg, des Kantons Thurgau und der Schweiz. Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch eingehend geprüft und beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Einbürgerungsgesuch von Rodionov Egor und Oberländer-Rodionov Lilia mit Söhne Nikita und Sawa zuzustimmen.



Rodionov Egor



Oberländer Lilia



Rodionov Nikita



Rodionov Sawa

Glasfaser-Erschliessung für die Kommunikation Werkbetriebe: Kreditbegehren von 1 Mio Franken

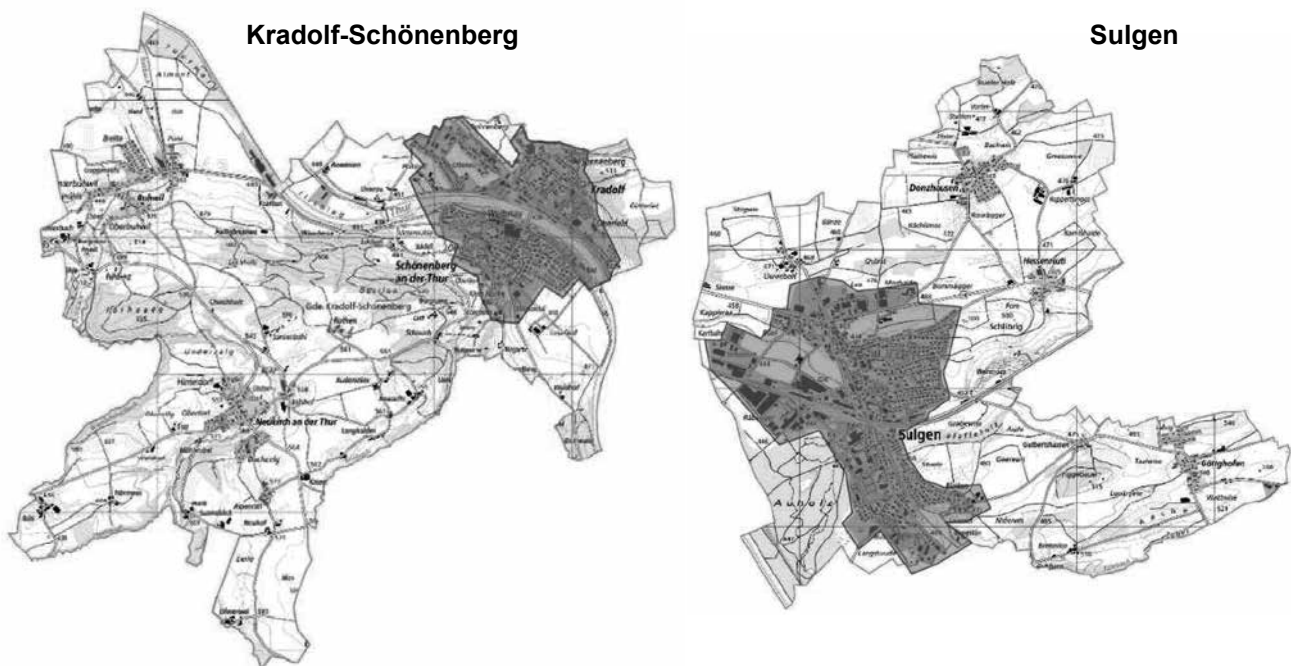
Ausgangslage:

Die Anforderungen an die Dienstleistungen der Netzbetreiber haben mit der Annahme des Stromgesetzes 2024 eine neue Dimension erreicht und deren Umsetzung mittels Verordnungen ist ein laufender Prozess. Die Kommunikation zwischen Netzbetreiber und Kunde gewinnt an Bedeutung, wobei der massive Ausbau von Photovoltaikanlagen, neue Speichermedien und die Möglichkeit auch private Energiepools zu bilden wichtige Faktoren sind. Mit dem Austausch der analogen Stromzähler durch modernen Smartmeter werden die Voraussetzungen auf Seiten der Kunden erfüllt. Dieser Ausbau ist in Kradolf-Schönenberg aktuell bei über 80%.

Die Zählerstände der Smartmeter werden aktuell mittels PLC (Powerline Communications) über das Stromnetz ausgelesen. Jeder Zähler verstärkt dabei die Signale der umliegenden Zähler und die Daten werden mittels Datenkonzentratoren in den Trafostationen erfasst und über das Werkkommunikationsnetz weitergeleitet. Das System ist störungsanfällig und nicht selten können die Daten von ganzen «Clusters» nicht übermittelt werden. Die Installation dieser PLC-Lösung ist im Gegensatz zu einem Glasfaserausbau günstig, die Unterhaltskosten sind aber hoch und das System ist störanfällig.

Projektbeschreibung:

Die Telekabel Bischofszell AG und die Swisscom AG haben eine Kooperation gebildet und beschlossen definierte Gebiete, in welchen beide Unternehmen tätig, bis Ende 2030 mit Glasfaser zur erschliessen. Für Kradolf-Schönenberg und Sulgen sind dies die dicht besiedelten Gebiete (Abb. 1 und 2 blau markiert). Dadurch besteht für die Politischen Gemeinden die einmalige Chance, ein Glasfasernetzwerk für eine zuverlässige Smart Meter Kommunikation im definierten Versorgungsgebiet aufzubauen. Mit diesem Synergie-Nutzen kann zu sehr interessanten Konditionen eine separate Glasfaserinfrastruktur für das Elektrizitätswerk gebaut werden. Hierbei ist die Voraussetzung, dass sich beide Gemeinden Kradolf-Schönenberg und Sulgen für das Projekt «Liegenschaftsfaser» entscheiden.



Netzaufbau:

Zu diesem Zweck wird von der Leit-Zentrale MS Auwiesen bis zu jeder Liegenschaft am Elektrozähler-Standort (Zählerräussekasten, Technikraum oder Hauptverteilung) eine dezidierte Glasfaser-Verbindung gebaut. Diese Verbindung ist komplett unabhängig von einer Internet-Verbindung über Glasfaser und bewirkt keinerlei Einschränkungen für den Internet-Kunden in den jeweiligen Gebäuden. Diese stabile und störungsunempfindliche Verbindung ermöglicht die zukünftige Zählerfernauslesung von den Elektro und Wasserzählern. Im Vergleich zu einer konventionellen Zählerfernauslesung über das Energienetz können über das Glasfasernetz X-fach grössere Datenvolumen in nahezu Echtzeit ausgelesen werden. Eine Kommunikation über Glasfaser ist störungsunempfindlich gegen elektromagnetische Einflüsse und Frequenzstörungen verursacht durch Endverbraucher. Die sichere und stabile Kommunikation über eine Glasfaserverbindung ermöglicht auch eine Regelung von PV-Anlagen, Grossverbraucher usw. in Echtzeit.

Mit einer erwarteten Lebensdauer von über 40 Jahre wird mit dem Glasfasernetz eine Investition getätigt, welche auch für zukünftigen Anwendungen noch genügend Leistungsreserve beinhaltet. Es wird ein Nutzungsvertrag mit den Vertragspartnern über vierzig Jahre mit Option auf Verlängerung abgeschlossen. Die Wartung eines Glasfasernetzes ist minimal und beschränkt sich meist auf Kabel-Schäden verursacht durch Dritte. Die Glasfaser für das Elektrizitätswerk wird bis zum Telekommunikation - Hausanschluss der Liegenschaft geführt und muss dann mit dem Smart Meter intern verbunden werden. Der Ausbau ist vertraglich geregelt und erfolgt in den Jahren 2027-2030.

Investitionsvolumen:

Projektkosten Glasfaser-Erschliessung für die Werkkommunikation
+/- 15 % (inkl. 8.1% MWST) CHF 1'000'000.-

Einmalige Kosten:

	Liegenschaften	Preis/Einheit	Total
Glasfaser von TS inkl. Oto-Dose	683	983.-	671'389.-
zusätzliche Hausinstallation 2/3 (Schätzung)	455	500.-	227'500.-
Swisscom Zentrale zur MS-Auwiesen	1	27'500.-	27'500.-

Kostenschätzung Total: **926'398.-**

Jährlich wiederkehrende Kosten:

	Liegenschaften	Preis/ Einheit	Total
Unterhaltskosten Liegenschaftsfaser	683	2.-	1'366.-
Rackplatz Swisscom Zentrale	1	1'900.-	1'900.-

Kostenschätzung Total: **3'266.-**

Empfehlung und Antrag:

Mit dieser Kooperation könnten rund $\frac{3}{4}$ der Liegenschaften in der Gemeinde Kradolf-Schönenberg mit einer Liegenschaftsfaser erschlossen werden. Unklar ist, wie weit in Zukunft über die Smartmeter Elektrische Erzeuger wie PV-Anlagen oder Verbraucher wie EV-Ladestationen gesteuert werden müssen, jedoch werden die Anforderungen an Netzbetreiber immer komplexer. Mit dem jetzigen PLC-Netz ist eine Steuerung nur schwer möglich, mit der schnellen und störungsresistenten Glasfaser funktioniert dies problemlos. Auch die Zählerablesung funktioniert mit «Glas» reibungslos, wartungsarm und zuverlässig.

Der Aufbau eines eigenen Werkkommunikationsnetzes mit Glasfaser würde um ein Vielfaches teurer und in Zukunft alleine kaum mehr zu stemmen sein. In den Ortsteilen Buhwil und Neukirch wird die Auslesung nach wie vor mit PLC durchgeführt, wobei in Zukunft eine flexible und schnelle Steuerung auch alternativ über Mobilfunk möglich wäre. Der Breitbandausbau in diesen Ortsteilen erfolgt unabhängig der Korporation zwischen Telekabel Bischofszell AG und Swisscom AG.

Der Gemeinderat beantragt und empfiehlt Ihnen deshalb, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditbegehren von 1'000'000 Franken für das beschriebene Projekt für die einmaligen Investitionskosten und daraus entstehenden jährlichen Unterhaltskosten von CHF 3'500.- zuzustimmen.

NOTIZEN

P.P.
9214 Kradolf-Schönenberg
DIE POST 